

ÜBERSEEISCHE ASSOZIIERTE

ASSOCIÉS  
D'OUTRE-MER

OVERZEESSE  
GEASSOCIEERDEN

ASSOCIATI  
D'OLTREMARE

OVERSEAS ASSOCIATES

AUSSENHANDEL

COMMERCE EXTÉRIEUR

COMMERCIO CON L'ESTERO

BUITENLANDSE HANDEL

FOREIGN TRADE

1965 - No. 3  
CENTRAFRIQUE

**STATISTISCHES AMT  
DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN**

**Anschriften**

Europäische Wirtschaftsgemeinschaft  
Brüssel, Avenue de Tervueren 188a — Tel. 71 00 90

Europäische Atomgemeinschaft  
Brüssel, rue Belliard 51 — Tel. 13 40 90

Europäische Gemeinschaft für Kohle und Stahl  
Luxemburg, Hotel Saar — Tel. 4 08 41

**Zuschriften erbeten an :**

Statistisches Amt der Europäischen Gemeinschaften  
Avenue de Tervueren 188a  
Brüssel 15

**OFFICE STATISTIQUE  
DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES**

**Adresses**

Communauté économique européenne  
Bruxelles, 188a avenue de Tervueren — tél. 71 00 90

Communauté européenne de l'énergie atomique  
Bruxelles, 51, rue Belliard — tél. 13 40 90

Communauté européenne du charbon et de l'acier  
Luxembourg, Hôtel Staar — tél. 4 08 41

**Adresser la correspondance relative  
à cette publication :**

Office statistique des Communautés européennes  
188a, avenue de Tervueren  
Bruxelles 15

**ISTITUTO STATISTICO  
DELLE COMUNITÀ EUROPEE**

**Indirizzi**

Comunità Economica Europea  
Bruxelles, 188a, avenue de Tervueren — tel. 71 00 90

Comunità Europea dell'Energia Atomica  
Bruxelles, 51, rue Belliard — tel. 13 40 90

Comunità Europea del Carbone e dell'Acciaio  
Lussemburgo, Hotel Staar — tel. 4 08 41

**Indirizzare la corrispondenza relativa a questa  
pubblicazione a :**

Istituto Statistico delle Comunità Europee  
188a, avenue de Tervueren  
Bruxelles 15

**BUREAU VOOR DE STATISTIEK  
DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN**

**Adressen**

Europese Economische Gemeenschap  
Brussel, Tervurenlaan 188a — tel. 71 00 90

Europese Gemeenschap voor Atoomenergie  
Brussel, Belliardstraat 51 — tel. 13 40 90

Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal  
Luxemburg, Hotel Staar — tel. 4 08 41

**Correspondentie betreffende deze publikatie gelieve  
men te richten aan het :**

Bureau voor de Statistiek der Europese Gemeenschappen  
Tervurenlaan 188a  
Brussel 15

**STATISTICAL OFFICE  
OF THE EUROPEAN COMMUNITIES**

**Addresses**

European Economic Community  
Brussels, 188a, avenue de Tervueren. Tel. 71 00 90

European Atomic Energy Community  
Brussels, 51, rue Belliard. Tel. 13 40 90

European Coal and Steel Community  
Luxembourg, Hotel Staar. Tel. 4 08 41

**Correspondence concerning this publication should  
be addressed to :**

Statistical Office of the European Communities  
188a, avenue de Tervueren  
Brussels 15

Überseeische Assoziierte  
**AUSSENHANDELSSTATISTIK**

Associés d'Outre-Mer  
**STATISTIQUE DU COMMERCE EXTÉRIEUR**

Associati d'Oltremare  
**STATISTICA DEL COMMERCIO CON L'ESTERO**

Overzeese Geassocieerden  
**STATISTIEK VAN DE BUITENLANDSE HANDEL**

Overseas Associates  
**FOREIGN TRADE STATISTICS**

**Centrafrique**

**1965 — No. 3**

**JAN.-MÄRZ, JAN.-JUNI 1964**

**JAN.-MARS, JAN.-JUIN 1964**

**GEN.-MAR., GEN.-GIU. 1964**

**JAN.-MAART, JAN.-JUNI 1964**

**JAN.-MARCH, JAN.-JUNE 1964**

Zu den AOM gehören :

- I. — Assoziierte überseeische Länder und Hoheitsgebiete (EAMA + TOM) :  
Senegal, Mali, Elfenbeinküste, Dahome, Mauretanien, Niger, Obervolta,  
Kongo (Brazza), Zentralafrika, Tschad, Gabun, Togo, Kamerun,  
Madagaskar, Kongo (Léo), Rwanda, Burundi, Somalia, Surinam,  
Niederländische Antillen, Niederländisch-Neuguinea (¹), St Pierre  
und Miquelon, Komoren, Französische Somaliküste, Neu Kaledonten,  
Französische-Polynesien.
- II. — Überseeische Departements (DOM) :  
Guadeloupe, Martinique, Guyana, Réunion.
- III. — Art und Weise der Assoziierung nicht festgelegt :  
Algerien (Einschliesslich der beiden ehemaligen Sahara-Departements).  
Ab 1963 nicht mehr in der AOM aufgeführt.

---

(¹) Nicht mehr assoziiert mit der EWG seit 18.8.1962.



Les AOM se définissent comme suit :

- I. — *Pays et territoires d'outre-mer associés (EAMA + TOM) :*  
*Sénégal, Mali, Côte-d'Ivoire, Dahomey, Mauritanie, Niger, Haute Volta,*  
*Congo (Brazza), Centrafrique, Tchad, Gabon, Togo, Cameroun, République*  
*Malgache, Congo (Léo), Rwanda, Burundi, République de Somalie, Surinam,*  
*Antilles néerlandaises, Nouvelle-Guinée néerlandaise (¹), Saint-Pierre et*  
*Miquelon, Comores, Côte française des Somalis, Nouvelle-Calédonie,*  
*Polynésie française.*
- II. — *Départements d'Outre-mer (DOM) :*  
*Guadeloupe, Martinique, Guyane française, Réunion.*
- III. — *Sans régime d'association défini :*  
*Algérie (incluant les deux anciens départements sahariens). Depuis 1963*  
*n'est plus reprise dans les AOM.*

---

(¹) N'est plus associée à la CEE depuis le 18/8/1962.

Inhaltswiedergabe nur mit Quellennachweis gestattet

La reproduction des données est subordonnée à l'indication de la source

La riproduzione del contenuto è subordinata alla citazione della fonte

Het overnemen van gegevens is toegestaan mits duidelijke bronvermelding

Reproduction of the contents of this publication is subject to acknowledgement of the source

## INHALTSÜBERSICHT

Heft 3	
Gesamtaussenhandel der AOM von 1960 bis 31-3-1964	4
Handel der AOM mit EWG von 1960 bis 31-3-1964	5
<b>Aussenhandel von Zentralafrika</b>	
Einfuhr nach Ursprung von 1959 bis 31-3-1964	6
Ausfuhr nach Bestimmung von 1959 bis 31-3-1964	7
Einfuhr/Ausfuhrüberschuss von 1959 bis 31-3-1964	7
Einfuhr nach Warenklassen von 1959 bis 31-3-1964	8
Ausfuhr nach wichtigsten Waren von 1959 bis 31-3-1964	9
Einfuhr von 1-1-1964 bis 31-3-1964	11
Ausfuhr von 1-1-1964 bis 31-3-1964	17
Heft 3 bis	21

### ANMERKUNGEN

Diese Veröffentlichung in Heften nach Länder enthält eine Analyse des Aussenhandels der mit der EWG assoziierten überseeischen Länder nach Erzeugnisse und nach Ursprung und Bestimmung. Sie enthält die Angaben nach Warenklassen und für jede Gruppe (CST 3 zahlen) sowie für eine gewisse Anzahl von Rubriken und bedeutenden Positionen (CST 4 und 5 zahlen) in der Ausfuhr. Von Ausnahmen abgesehen sind die Werte Rechnungseinheit (1 000 \$) und die Mengen in Tonnen ausgedrückt (siehe die Anfangsbuchstaben der Mengeneinheiten unter „Abkürzungen“).

Die Einfuhrwerte umfassen die Versicherungs- und Transportkosten bis zur Grenze des Einfuhrlandes (cif-Wert). Sie enthalten aber nicht die Zölle, Steuern oder die sonstigen in diesem Lande erhobenen Abgaben; die Ausfuhrwerte schliessen nicht die Versicherungs- und Transportkosten über die Grenze des Meldelandes hinaus ein (fob-Wert).

**Da die vier Länder von Äquatorialafrika (die Tschad, Zentralafrika, Gabun und Kongo Brazza) in einer Zollunion zusammengefasst sind, umfassen die Zahlen nicht den Handel zwischen diesen Staaten.**

### Abkürzungen

CEE	EWG — Europäische Wirtschaftsgemeinschaft
AOM	Assoziierte Überseegebiete
DOM	Überseeische Departements
EAMA	Assoziierte Afrikanische Staaten und Madagaskar
TOM	Mit der EWG assoziierte überseeische Hoheitsgebiete
CST	Internationales Warenverzeichnis für den Aussenhandel (CST)
NDA	a.n.g. (anderweitig nicht genannt)
C	Tausend Karat
G	Gramm
T	Metrische Tonnen
M	Meter
S	Quadratmeter
V	Kubikmeter
L	Liter
N	Stück
P	Paar
K	Kilowatt stunden

**Quelle :** Statistisches Amt von Zentralafrika.  
Statistisches abteilung der „Conférence des Chefs d'Etats de l'Afrique Equatoriale“.

**Umrechnungskurse :** 1 000 CFA franken = 4,051 \$

### Anmerkungen zu den Erzeugnissen :

1) Einfuhr —	
2) Ausfuhr	
051.1.1	} Eingeschl. in 051.2
051.1.2	
051.2	Einschl. 051.1.1 und 051.1.2
284.0.4	Eingeschl. in 684.1
284.0.6	Eingeschl. in 685.1
284.0.7	Eingeschl. in 686.1
284.0.9	Eingeschl. in 687.1
684.1	Einschl. 284.0.4
685.1	Einschl. 284.0.6
686.1	Einschl. 284.0.7
687.1	Einschl. 284.0.9
697	Einschl. 812.3
812.3	Eingeschl. in 697

## TABLE DES MATIERES

Fascicule 3	
Commerce extérieur total des AOM de 1960 au 31-3-1964	4
Commerce des AOM avec la CEE de 1960 au 31-3-1964	5
<b>Commerce Extérieur du Centrafrique</b>	
Importations par origines de 1959 au 31-3-1964	6
Exportations par destinations de 1959 au 31-3-1964	7
Balance commerciale de 1959 au 31-3-1964	7
Importations par classes de produits de 1959 au 31-3-1964	8
Exportations par principaux produits de 1959 au 31-3-1964	9
Importations du 1-1-1964 au 31-3-1964	11
Exportations du 1-1-1964 au 31-3-1964	17
Fascicule 3 bis	21

### OBSERVATIONS

Cette publication présente, en fascicules par pays, une analyse du Commerce Extérieur des Associés d'Outre-Mer de la CEE par produits et par origines et destinations. Elle contient les données par classe de produit et pour chaque Groupe (CST 3 chiffres) ainsi que pour un certain nombre de Rubriques et Positions importantes à l'exportation (CST 4 et 5 chiffres). Les valeurs ont été uniformément exprimées en unités de compte (1 000 \$) et les quantités en tonnes sauf exceptions (voir sous « Abréviations » les initiales d'unités de quantité).

Les valeurs d'importation comprennent les coûts d'assurance et de transport jusqu'à la frontière du pays importateur (valeur caf) mais ne comprennent pas les droits de douane, impôts ou taxes perçus dans ce pays, et les valeurs d'exportation ne comprennent pas les coûts d'assurance et de transport au delà de la frontière du pays déclarant (valeur fob).

**Les quatre pays de l'UDE (Tchad, Centrafrique, Gabon et Congo Brazza) étant en union douanière, les chiffres ne comprennent pas le commerce entre chacun de ces Etats.**

### Abréviations

CEE	Communauté Economique Européenne
AOM	Associés d'Outre-Mer de la CEE
DOM	Départements d'Outre-Mer des Pays de la CEE
EAMA	Etats Africains et Malgaches Associés à la CEE
TOM	Territoires d'Outre-Mer associés à la CEE
CST	Classification Statistique et Tarifaire
NDA	Non dénommés ailleurs
C	Milliers de Carats
G	Grammes
T	Tonnes métriques
M	Mètres
S	Mètres carrés
V	Mètres cubes
L	Litres
N	Nombre
P	Paires
K	Kilowatts-heure

**Source :** Service statistique du Centrafrique  
Section statistique de la Conférence des Chefs d'Etats de l'Afrique Equatoriale.

**Taux de conversion :** 1 000 Frs CFA = 4,051 \$

### Notes par produit :

1) Importation —	
2) Exportation	
051.1.1	} Inclus dans le 051.2
051.1.2	
051.2	Y compris le 051.1.1 et le 051.1.2
284.0.4	Inclus dans le 684.1
284.0.6	Inclus dans le 685.1
284.0.7	Inclus dans le 686.1
284.0.9	Inclus dans le 687.1
684.1	Y compris le 284.0.4
685.1	Y compris le 284.0.6
686.1	Y compris le 284.0.7
687.1	Y compris le 284.0.9
697	Y compris le 812.3
812.3	Inclus dans le 697

	Gesamteinfuhr/Importations totales					Gesamtausfuhr/Exportations totales				
	1960	1961	1962	1963	31/3/64	1960	1961	1962	1963	31/3/64
Mauritanie	1)	31,1	35,7	30,0	.	1)	1,8	2,8	5,2	.
Mali	1)	35,6	45,8	34,3	.	1)	14,1	10,0	10,6	.
Haute Volta	8,2	28,4	34,7	37,1	.	4,3	3,6	7,9	9,3	.
Niger	13,0	18,8	25,5	22,7	.	12,6	15,5	14,5	19,7	.
Sénégal	172,1 <sup>1)</sup>	155,2	154,8	156,1	.	112,9 <sup>1)</sup>	124,1	124,2	110,5	.
Côte d'Ivoire	120,0	149,9	146,5	169,8	.	151,2	176,6	181,2	230,3	.
Togo	26,1	26,2	27,1	29,0	.	14,5	18,7	17,2	18,3	.
Dahomey	26,9	25,4	26,8	33,4	.	16,5	14,5	10,9	12,8	.
Cameroun	84,5	96,0	101,8	108,3	.	97,0	98,0	103,4	118,0	.
Tchad	25,3	25,3	29,1	29,1	7,6	13,3	21,4	16,5	22,5	6,9
Centrafrique	20,1	22,2	25,2	26,4	6,3	13,9	13,7	14,2	22,0	5,4
Gabon	31,7	35,8	38,8	48,1	13,0	47,9	55,2	58,7	73,4	19,6
Congo (Brazza)	70,1	79,0	67,8	61,9	15,5	17,9	19,7	35,1	41,7	11,5
Congo (Léo)	178,9	129,9	170,8	316,1	.	337,3	118,2	120,6	385,2	.
Rwanda	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Burundi	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Somalie	30,2	32,2	37,8	.	.	23,0	26,3	25,5	.	.
Madagascar	112,0	103,4	121,6	127,5	.	74,9	77,5	94,3	82,1	.
<b>TOTAL EAMA</b>	<b>919,1</b>	<b>994,4</b>	<b>1 089,8</b>	<b>[1 270,0]</b>	.	<b>937,2</b>	<b>798,9</b>	<b>837,0</b>	<b>[1 189,0]</b>	.
Curaçao	312,3	314,2	329,3	312,8	.	280,0	296,0	284,8	278,4	.
Aruba	369,0	402,5	391,0	382,6	.	378,0	413,0	402,8	380,0	.
Surinam	54,1	53,6	54,6	58,4	.	43,1	40,9	42,0	45,7	.
Côte française des Somalis	13,4	16,9	14,5	25,7	.	0,9	1,6	2,0	1,8	.
Comores	3,8	3,7	4,4	5,4	.	3,2	2,8	2,5	4,7	.
Saint-Pierre et Miquelon	4,4	4,6	4,3	5,2	.	1,8	2,5	1,7	1,7	.
Nouvelle Calédonie	38,3	47,5	41,0	38,5	.	51,3	55,8	34,4	46,2	.
Polynésie française	18,3	23,4	25,2	.	.	12,5	11,5	10,8	.	.
<b>TOTAL TOM</b>	<b>813,6</b>	<b>866,4</b>	<b>864,3</b>	<b>[855,0]</b>	.	<b>770,8</b>	<b>824,1</b>	<b>781,0</b>	<b>[771,0]</b>	.
Réunion	52,0	57,7	63,3	69,7	.	36,4	36,7	33,0	38,1	.
Guadeloupe	48,3	52,3	57,5	69,6	.	34,7	36,0	35,3	38,2	.
Martinique	46,4	50,8	57,0	73,8	.	32,3	33,5	33,6	35,6	.
Guyane	7,5	7,5	10,4	11,3	.	1,1	0,7	0,7	0,9	.
<b>TOTAL DOM</b>	<b>154,2</b>	<b>168,3</b>	<b>188,2</b>	<b>224,4</b>	.	<b>104,5</b>	<b>106,9</b>	<b>102,6</b>	<b>112,8</b>	.
<b>TOTAL AOM</b>	<b>1 886,9</b>	<b>2 029,1</b>	<b>2 142,3</b>	<b>[2 349,0]</b>	.	<b>1 812,5</b>	<b>1 729,9</b>	<b>1 720,6</b>	<b>[2 073,0]</b>	.

<sup>1)</sup> 1960 Mauritanien und Mali mit Sénégal eingeschlossen.  
En 1960 Mauritanie et Mali inclus avec Sénégal.

	Einfuhr aus EWG/Importations de la CEE					Ausfuhr nach EWG/Exportations vers la CEE				
	1960	1961	1962	1963	31/3/64	1960	1961	1962	1963	31/3/64
Mauritanie	1)	26,1	27,8	22,5	.	1)	0,3	1,4	3,5	.
Mali	1)	26,5	23,1	13,7	.	1)	2,5	1,8	2,2	.
Haute Volta	6,0	18,3	19,8	20,3	.	0,2	0,4	1,6	2,6	.
Niger	6,9	10,2	15,6	12,9	.	8,9	12,0	11,4	14,0	.
Sénégal	132,8 <sup>1)</sup>	116,8	115,3	116,0	.	94,5 <sup>1)</sup>	102,3	109,7	98,1	.
Côte d'Ivoire	95,0	118,1	113,0	129,1	.	102,3	121,9	125,3	161,9	.
Togo	16,9	14,2	13,0	14,1	.	11,5	13,5	12,1	13,6	.
Dahomey	19,9	16,9	18,0	23,5	.	14,0	10,9	8,4	10,9	.
Cameroun	56,6	61,9	65,6	74,1	.	81,8	81,8	83,7	98,8	.
Tchad	16,3	16,2	18,5	18,4	4,3	9,5	17,2	9,9	15,3	4,6
Centrafrique	14,5	15,8	18,0	20,0	4,5	10,7	11,3	9,0	11,8	2,2
Gabon	21,8	25,9	28,1	34,5	8,6	36,8	39,6	44,9	50,6	14,2
Congo (Brazza)	52,4	59,4	53,4	46,2	11,7	14,1	14,4	25,5	31,1	8,1
Congo (Léo)	88,4	60,7	68,6	132,3	.	184,5	90,1	82,6	115,8	.
Rwanda	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Burundi	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Somalie	10,2	11,8	12,2	.	.	13,0	14,8	13,1	.	.
Madagascar	86,4	83,4	99,8	104,2	.	46,2	45,9	56,4	50,0	.
<b>TOTAL EAMA</b>	<b>624,1</b>	<b>682,2</b>	<b>709,8</b>	<b>[795,0]</b>	.	<b>628,0</b>	<b>578,9</b>	<b>596,8</b>	<b>[694,0]</b>	.
Curaçao	24,4	20,0	22,6	19,1	.	28,7	26,8	28,6	34,4	.
Aruba	5,9	4,0	5,4	6,2	.	22,8	39,6	55,3	71,0	.
Suriname	16,5	15,5	19,8	[21,0]	.	3,5	3,9	4,8	[5,2]	.
Côte Française des Somalis	4,7	6,0	9,0	14,3	.	0,6	0,8	1,3	1,3	.
Comores	1,7	1,8	2,3	3,0	.	2,1	2,0	2,0	2,5	.
Saint-Pierre et Miquelon	1,5	1,6	1,8	2,2	.	0,4	0,6	0,6	0,6	.
Nouvelle Calédonie	22,1	31,8	27,4	23,8	.	39,5	43,1	25,4	30,6	.
Polynésie Française	9,8	13,0	14,9	.	.	6,8	5,8	5,6	.	.
<b>TOTAL TOM</b>	<b>86,6</b>	<b>93,7</b>	<b>103,2</b>	<b>[105,0]</b>	.	<b>104,4</b>	<b>122,6</b>	<b>123,6</b>	<b>[152,0]</b>	.
Réunion	38,8	41,7	46,2	49,3	.	29,5	32,7	28,3	31,8	.
Guadeloupe	40,1	42,3	47,2	57,1	.	32,2	28,5	29,5	28,0	.
Martinique	37,4	40,3	46,4	59,4	.	30,8	30,2	31,4	31,6	.
Guyane	6,0	5,6	8,7	9,4	.	0,7	0,4	0,3	0,4	.
<b>TOTAL DOM</b>	<b>122,3</b>	<b>129,9</b>	<b>148,5</b>	<b>175,2</b>	.	<b>93,2</b>	<b>91,8</b>	<b>89,5</b>	<b>91,8</b>	.
<b>TOTAL AOM</b>	<b>833,0</b>	<b>905,8</b>	<b>961,5</b>	<b>[1 075,0]</b>	.	<b>825,6</b>	<b>793,3</b>	<b>809,9</b>	<b>[938,0]</b>	.

<sup>1)</sup> 1960 Mauritanien und Mali mit Sénégal eingeschlossen.  
En 1960 Mauritanie et Mali inclus avec Sénégal.

## ZENTRALAFRIKA

Einfuhr nach Ursprung

Importations par origine

Tonnen - Tonnes

	1959	1960	1961	1962	1963	Jan.-März/Jan.-Mars		
						1962	1963	1964
<b>Welt - Monde</b>	<b>63 736</b>	<b>66 746</b>	<b>76 794</b>	<b>79 808</b>	<b>80 710</b>	<b>25 841</b>	<b>18 117</b>	<b>18 600</b>
<b>EWG - CEE</b>	<b>24 152</b>	<b>27 815</b>	<b>31 173</b>	<b>33 601</b>	<b>31 739</b>	<b>11 326</b>	<b>7 858</b>	<b>6 700</b>
France	19 140	21 154	26 482	23 334	23 074	8 181	5 607	4 615
U.E.B.L.	827	530	1 549	7 408	5 224	2 333	1 651	1 296
Pays-Bas	507	621	1 170	559	1 034	175	153	209
Allemagne (R.F.)	2 527	4 652	1 613	1 413	1 809	540	358	488
Italie	151	858	359	887	598	97	89	92
Royaume-Uni	317	295	529	1 255	444	932	78	131
Etats-Unis	2 067	9 683	10 043	6 604	4 219	1 663	1 469	275
Sénégal	1 728	1 656	1 634	1 947	3 249	652	604	1 040
Congo (Léo)	1 197	1 581	6 507	9 987	7 566	3 155	819	2 524
Antilles Néerlandaises	30 868	13 010	13 278	12 110	14 150	3 078	3 806	3 525
Venezuela	132	48	4 571	7 717	6 057	2 460	1 200	2 074
Cameroun	463	530	214	221	389	66	125	54
Japon	37	66	244	591	81	209	41	30
Hong-Kong	77	163	292	353	308	138	68	127
Andere Länder - Autres pays	2 698	11 899	8 309	5 422	12 508	2 162	2 049	2 120

1 000 \$

<b>Welt - Monde</b>	<b>17 368</b>	<b>20 081</b>	<b>22 277</b>	<b>25 167</b>	<b>26 340</b>	<b>7 854</b>	<b>6 906</b>	<b>6 214</b>
<b>EWG - CEE</b>	<b>12 317</b>	<b>14 474</b>	<b>15 867</b>	<b>17 975</b>	<b>19 993</b>	<b>5 467</b>	<b>5 038</b>	<b>4 541</b>
France	10 769	13 153	13 078	15 275	15 867	4 508	4 249	3 731
U.E.B.L.	469	433	580	580	722	244	179	139
Pays-Bas	291	421	490	449	1 008	157	134	201
Allemagne (R.F.)	605	1 163	1 467	1 315	1 911	467	380	380
Italie	183	304	252	356	485	91	96	90
Royaume-Uni	490	462	1 019	1 026	1 034	322	196	325
Etats-Unis	875	1 199	1 364	1 302	1 348	386	680	257
Suède	.	.	.	36	52	13	18	10
Danemark	.	.	.	74	105	24	19	33
Suisse	.	.	.	119	75	54	25	10
Portugal	.	.	.	391	366	142	87	58
Espagne	.	.	.	108	331	33	66	117
Grèce	.	.	.	—	15	—	—	—
Afrique Nd Esp.	.	.	.	—	10	—	5	—
Maroc	.	.	.	205	144	61	51	78
Algérie	.	.	.	173	20	68	3	4
Tunisie	.	.	.	—	71	—	19	4
Sénégal	66	230	318	321	466	118	92	140
Guinée Portugaise	.	.	.	13	100	3	12	11
Côte d'Ivoire	.	.	.	21	59	2	31	15
Cameroun	205	236	109	127	175	52	49	30
Congo (Léo)	617	589	276	506	369	133	59	118
Angola	.	.	.	—	48	—	—	4
République Afrique du Sud	.	.	.	71	50	41	16	9
Antilles Néerlandaises	1 370	800	620	517	626	133	161	162
Venezuela	14	5	213	324	297	107	95	82
Pakistan	.	.	.	9	11	—	1	—
Union Indienne	.	.	.	104	61	6	47	1
Japon	25	84	490	1 329	170	521	74	85
Hong-Kong	56	100	168	304	203	107	48	86
NDA	.	.	.	112	141	61	14	34



## CENTRAFRIQUE

## Ausfuhr nach Bestimmung

## Exportations par destination

Tonnen - Tonnes

	1959	1960	1961	1962	1963	Jan.-März/Jan.-Mars		
						1962	1963	1964
<b>Welt - Monde</b>	<b>34 957</b>	<b>33 960</b>	<b>29 891</b>	<b>39 462</b>	<b>31 784</b>	<b>9 617</b>	<b>5 347</b>	<b>6 923</b>
<b>EWG - CEE</b>	<b>25 815</b>	<b>20 073</b>	<b>21 182</b>	<b>16 665</b>	<b>20 499</b>	<b>3 403</b>	<b>3 719</b>	<b>4 871</b>
France	22 526	16 886	17 182	14 613	17 546	3 062	3 086	3 735
U.E.B.L.	1 484	2 047	1 774	1 056	509	118	158	212
Pays-Bas	344	484	427	48	330	33	0	27
Allemagne (R.F.)	331	185	333	542	807	65	417	262
Italie	1 130	471	1 466	406	1 307	125	58	635
Royaume-Uni	290	294	425	706	412	156	184	411
Etats-Unis	565	412	797	1 922	17	769	10	466
Algérie	1 831	951	1 154	994	594	—	321	3
Cameroun	529	379	467	419	639	90	279	21
Congo (Léo)	4 132	4 850	3 032	13 053	7 125	3 795	338	1
Israël	0	—	—	0	0	—	0	0
Japon	—	—	—	359	35	—	10	120
Andere Länder - Autres pays	1 795	7 001	2 834	5 344	2 763	1 404	486	1 030

1 000 \$

<b>Welt - Monde</b>	<b>15 426</b>	<b>13 881</b>	<b>13 732</b>	<b>14 163</b>	<b>21 996</b>	<b>3 038</b>	<b>3 840</b>	<b>5 445</b>
<b>EWG - CEE</b>	<b>12 766</b>	<b>10 681</b>	<b>11 308</b>	<b>9 011</b>	<b>11 761</b>	<b>1 782</b>	<b>1 829</b>	<b>2 274</b>
France	11 664	9 100	9 620	8 070	10 340	1 630	1 602	1 683
U.E.B.L.	635	1 161	842	319	200	65	102	45
Pays-Bas	90	191	66	216	599	10	—	213
Allemagne (R.F.)	158	142	178	271	327	34	123	143
Italie	219	87	602	135	295	43	2	190
Royaume-Uni	152	160	168	613	187	224	67	602
Etats-Unis	725	726	655	1 923	3 860	624	136	1 173
Suède	.	.	.	18	30	8	7	8
Maroc	.	.	.	98	81	80	5	14
Algérie	968	476	553	430	165	35	75	1
Cameroun	68	154	296	214	186	48	104	7
Congo (Léo)	88	119	100	253	193	80	16	5
République Afrique du Sud	82	211	168	159	175	48	32	66
Israël	29	—	—	552	5 304	—	1 554	1 245
Japon	—	—	—	196	17	—	4	29
Nouvelle Zélande	.	.	.	32	27	15	11	18
Andere Länder - Autres pays	.	.	.	664	10	94	0	3

## Einfuhr- Ausfuhrüberschuss

## Balance commerciale

1 000 \$

<b>Welt - Monde</b>	<b>— 1 942</b>	<b>— 6 200</b>	<b>— 8 554</b>	<b>— 10 949</b>	<b>— 4 344</b>	<b>— 4 816</b>	<b>— 3 066</b>	<b>— 869</b>
<b>EWG - CEE</b>	<b>+ 449</b>	<b>— 3 793</b>	<b>— 4 559</b>	<b>— 8 964</b>	<b>— 8 232</b>	<b>— 3 685</b>	<b>— 3 209</b>	<b>— 2 267</b>

## ZENTRALAFRIKA

Einfuhr nach Warenklassen

Importations par classes de produits

1 000 \$

	1959	1960	1961	1962	1963	Jan.-März/Jan.-Mars		
						1962	1963	1964
<b>Nahrungs- und Genussmittel (CST 0 + 1) - Alimentation, boissons, tabac</b>								
<b>Welt - Monde</b>	<b>2 778</b>	<b>2 944</b>	<b>3 025</b>	<b>3 411</b>	<b>4 219</b>	<b>1 013</b>	<b>1 146</b>	<b>930</b>
EWG - CEE	1 896	1 759	2 137	2 334	2 760	687	786	514
Royaume-Uni	.	181	163	180	205	63	51	49
Etats-Unis	.	20	30	17	34	5	8	15
Sénégal	.	204	212	255	394	91	65	120
Congo (Léo)	.	155	58	190	111	24	23	42
<b>Rohstoffe (CST 2 + 4) - Matières premières</b>								
<b>Welt - Monde</b>	<b>396</b>	<b>404</b>	<b>408</b>	<b>517</b>	<b>708</b>	<b>162</b>	<b>199</b>	<b>122</b>
EWG - CEE	266	176	151	141	79	40	28	22
Royaume-Uni	.	—	—	—	—	—	—	—
Etats-Unis	.	121	126	231	445	52	132	78
Congo (Léo)	.	1	27	46	39	22	12	7
<b>Brennstoffe (CST 3) - Produits énergétiques</b>								
<b>Welt - Monde</b>	<b>1 607</b>	<b>1 739</b>	<b>1 421</b>	<b>1 244</b>	<b>1 388</b>	<b>341</b>	<b>367</b>	<b>299</b>
EWG - CEE	104	152	76	69	232	15	45	40
Royaume-Uni	.	—	2	—	—	—	—	—
Etats-Unis	.	504	470	305	165	69	59	2
Antilles Néerlandaises	.	730	577	517	626	133	161	162
Venezuela	.	5	200	324	297	107	95	82
<b>Maschinen und Fahrzeuge (CST 7) - Machines et matériel de transport</b>								
<b>Welt - Monde</b>	<b>4 167</b>	<b>5 169</b>	<b>6 053</b>	<b>6 633</b>	<b>7 059</b>	<b>1 981</b>	<b>2 027</b>	<b>1 530</b>
EWG - CEE	3 285	4 272	4 920	5 422	5 996	1 558	1 481	1 321
Royaume-Uni	.	169	225	183	229	56	29	54
Etats-Unis	.	441	498	596	635	205	466	114
<b>Andere industrielle Erzeugnisse (CST 5 + 6 + 8) - Autres produits industriels</b>								
<b>Welt - Monde</b>	<b>7 930</b>	<b>9 583</b>	<b>10 999</b>	<b>12 790</b>	<b>12 851</b>	<b>4 019</b>	<b>3 098</b>	<b>3 317</b>
EWG - CEE	6 315	7 908	8 215	9 445	10 829	2 834	2 631	2 635
Royaume-Uni	.	111	624	663	600	203	109	222
Etats-Unis	.	110	237	153	68	55	15	43
Congo (Léo)	.	379	179	260	206	84	23	67
Japon	.	79	452	1 212	169	497	74	85
Hong-Kong	.	91	166	302	202	106	48	85

## CENTRAFRIQUE

## Ausfuhr nach wichtigsten Waren

## Exportations par principaux produits

Tonnen - Tonnes

	1959	1960	1961	1962	1963	Jan.-März/Jan.-Mars		
						1962	1963	1964
Kaffee Robusta - Café Robusta	5 719	5 715	28 203	7 710	5 493	1 463	925	1 393
EWG - CEE	4 434	4 519	21 134	5 224	5 450	662	907	814
Natur Kautschuk. Roh - Caout. nat. brut	691	485	531	691	976	691	314	177
EWG - CEE	146	321	281	340	686	146	181	167
Rohbaumwolle - Coton en masse	16 108	10 797	10 440	8 107	9 769	1 191	1 599	1 950
EWG - CEE	15 716	10 043	9 966	6 911	9 329	1 119	1 543	1 584
Diamanten - Diamants	.	.	.	.	.	.	.	.
EWG - CEE	.	.	.	.	.	.	.	.

1 000 \$

Kaffee Robusta - Café Robusta	3 668	3 335	3 816	4 115	3 013	693	510	849
EWG - CEE	2 800	2 714	3 086	3 022	2 992	378	502	511
Natur Kautschuk. Roh - Caout. nat. brut	455	372	290	359	490	144	165	80
EWG - CEE	109	245	145	158	344	50	95	76
Rohbaumwolle - Coton en masse	8 138	6 197	6 164	4 598	5 514	684	913	1 053
EWG - CEE	7 933	5 769	5 880	3 913	5 259	638	880	855
Diamanten - Diamants	1 315	1 682	1 490	2 897	10 636	859	42	2 801
EWG - CEE	573	688	828	784	1 492	317	42	320



1964 Januar/März — Janvier/Mars

## i m p o r t

Centrafrique

WAREN - PRODUIT			WAREN - PRODUIT			WAREN - PRODUIT		
Ursprung - Origine	MENGE QUANTITÉ Einheit - Unité	WERTE VALEUR 1000 \$	Ursprung - Origine	MENGE QUANTITÉ Einheit - Unité	WERTE VALEUR 1000 \$	Ursprung - Origine	MENGE QUANTITÉ Einheit - Unité	WERTE VALEUR 1000 \$
COMMERCE TOTAL HANDEL INSGESAMT			012 VIANDES ETC SECHES SALES FUMES FLEISCH USW EINFACH ZUBEREITET			042 RIZ REIS		
M O N D E		6214	M O N D E	T	4	M O N D E	T	14
CEE		4541	CEE		3	-AOM		7
-AOM		467	FRANCE		3	-CONGO LEO		6
AUT AFRIQUE		111	ITALIE		1	ETATS UNIS		6
FRANCE		3731	013 PREP ET CONSERVES DE VIANDE FLEISCHZUBEREITUNGEN KONSERVEN			046 SEMOULE ET FARINE DE FROMENT GRIESS UND MEHL AUS WEIZEN		
BELGIQUE LUXBO		139	M O N D E	T	31	M O N D E	T	1020
PAYS BAS		201	CEE		28	CEE		212
ALLEMAGNE RF		380	FRANCE		28	-AOM		808
ITALIE		90	ITALIE		1	FRANCE		210
ROYAUME UNI		325	ETATS UNIS		3	PAYS BAS		1
NORVEGE		4	022 LAIT ET CREME DE LAIT MILCH UND RAHM			-SENEGAL		808
SUEDE		10	M O N D E	T	124	M O N D E	T	28
DANEMARK		33	CEE		109	CEE		28
SUISSE		10	FRANCE		11	FRANCE		27
AUTRICHE		2	PAYS BAS		98	PAYS BAS		1
PORTUGAL		58	ETATS UNIS		14	048 PREPAR DE CEREALES DE FARINES ZUBEREITUNGEN A GETREIDEMEHL		
ESPAGNE		117	023 BEURRE BUTTER			M O N D E	T	28
MAROC		78	M O N D E	T	15	CEE		28
ALGERIE		4	CEE		15	FRANCE		27
TUNISIE		4	FRANCE		14	PAYS BAS		1
-SENEGAL		140	PAYS BAS		1	051 FRUITS FRAIS NOIX SAUF OLEAGIN OBST UND SUEDFR FRISCH NUESSE		
GUINEE PORTUG		11	024 FROMAGE ET CAILLEBOTTE KAESE UND QUARK			M O N D E	T	27
-COTE IVOIRE		15	M O N D E	T	25	CEE		20
-TOGO		2	CEE		25	AUT AFRIQUE		7
-CAMEROUN		30	FRANCE		25	FRANCE		20
-CONGO LEO		118	PAYS BAS		2	MAROC		3
ANGOLA		4	ALLEMAGNE RF		1	FRANCE		15
REP-AFRIQUE SUD		9	025 OEUF D OISEAUX VOGELLEIER			REP-AFRIQUE SUD		4
ETATS UNIS		257	M O N D E	T	1	052 FRUITS SECHES OU DESHYDRATES TROCKENFRUECHTE		
ANTILLES NEER		162	CEE		1	M O N D E	T	1
VENEZUELA		82	FRANCE		14	CEE		1
IRAN		6	PAYS BAS		1	FRANCE		1
UNION INDIENNE		1	031 POISSONS FISCH			053 PREP ET CONSERVES DE FRUITS OBST SUEDFR ZUBEREIT KONSERVEN		
CEYLAN MALDIVES		6	M O N D E	T	15	M O N D E	T	29
JAPON		85	CEE		15	CEE		18
HONG KONG		86	-AOM		1	AUT AFRIQUE		10
NON SPECIFIES		13	AUT AFRIQUE		1	FRANCE		13
0+1 PROD ALIMENTAIRES BOISSONS TABAC NAHRUNGS UND GENUSSMITTEL			032 PREP CONSERV POISSONS ET CRUST FISCHZUBEREITUNGEN U KONSERVEN			054 LEGUMES PLANTES TUBERC ALIMENT GEMUESE PFLANZEN KNOLLEN FERHN		
M O N D E		930	M O N D E	T	54	M O N D E	T	75
CEE		514	CEE		19	CEE		68
-AOM		177	AUT AFRIQUE		29	AUT AFRIQUE		5
AUT AFRIQUE		87	FRANCE		4	FRANCE		67
FRANCE		424	PAYS BAS		15	MAROC		1
BELGIQUE LUXBO		1	DANEMARK		1	055 PREPARAT ET CONSERV DE LEGUMES ZUBEREITUNGEN A GEMUESE USW		
PAYS BAS		58	PORTUGAL		30	M O N D E	T	56
ALLEMAGNE RF		15	ESPAGNE		42	CEE		53
ITALIE		16	MAROC		74	AUT AFRIQUE		2
ROYAUME UNI		49	ALGERIE		3	FRANCE		20
DANEMARK		4	TUNISIE		4	MAROC		1
PORTUGAL		30	-SENEGAL		120	055 PREPARAT ET CONSERV DE LEGUMES ZUBEREITUNGEN A GEMUESE USW		
ESPAGNE		42	-COTE IVOIRE		3	M O N D E	T	56
MAROC		74	-CAMEROUN		11	CEE		53
ALGERIE		3	-CONGO LEO		42	AUT AFRIQUE		1
TUNISIE		4	REP-AFRIQUE SUD		7	FRANCE		38
-SENEGAL		120	ETATS UNIS		15	055 PREPARAT ET CONSERV DE LEGUMES ZUBEREITUNGEN A GEMUESE USW		
-COTE IVOIRE		3	CEYLAN MALDIVES		6	M O N D E	T	31
-CAMEROUN		11	NON SPECIFIES		6	CEE		29
-CONGO LEO		42	001 ANIMAUX VIVANTS LEBENDE TIERE			AUT AFRIQUE		2
REP-AFRIQUE SUD		7	M O N D E	T	4	FRANCE		20
ETATS UNIS		15	CEE		3	MAROC		1
CEYLAN MALDIVES		6	011 VIANDE FRAICHE REFRIG CONGEELE FLEISCH FRISCH GEKUEHLT DEFR			FRANCE		25
NON SPECIFIES		6	M O N D E	T	10	055 PREPARAT ET CONSERV DE LEGUMES ZUBEREITUNGEN A GEMUESE USW		
001 ANIMAUX VIVANTS LEBENDE TIERE			M O N D E	T	10	M O N D E	T	38
M O N D E	T	1	CEE		10	CEE		29
CEE		3	FRANCE		10	AUT AFRIQUE		1
FRANCE		3	011 VIANDE FRAICHE REFRIG CONGEELE FLEISCH FRISCH GEKUEHLT DEFR			FRANCE		25
011 VIANDE FRAICHE REFRIG CONGEELE FLEISCH FRISCH GEKUEHLT DEFR			M O N D E	T	10	055 PREPARAT ET CONSERV DE LEGUMES ZUBEREITUNGEN A GEMUESE USW		
M O N D E	T	10	M O N D E	T	10	M O N D E	T	31
CEE		10	CEE		10	CEE		29
FRANCE		10	FRANCE		10	AUT AFRIQUE		1



1964 Januar/März — Janvier/Mars

## i m p o r t

Centrafrique

WAREN - PRODUIT	MENGE QUANTITÉ	WERTE VALEUR	WAREN - PRODUIT	MENGE QUANTITÉ	WERTE VALEUR	WAREN - PRODUIT	MENGE QUANTITÉ	WERTE VALEUR
↳ Ursprung - Origine	↳ Einheit - Unité	1000 \$	↳ Ursprung - Origine	↳ Einheit - Unité	1000 \$	↳ Ursprung - Origine	↳ Einheit - Unité	1000 \$
CEE	3	3	CEE	1	1	CEE	8	7
-AOM	1	1	FRANCE		1	FRANCE	4	5
FRANCE	3	3				ALLEMAGNE RF	4	1
-SENEGAL	1	1						
422			533			599		
AUTRES HUILES VEGETALES FIXES			PIGMENTS PEINTURES VERNIS			PRODUITS CHIMIQUES NDA		
ANDERE FETTE PFLANZLICHE OELE			PIGMENTE FARBEN LACKE USW			CHEMISCHE ERZEUGNISSE A N G		
M O N D E	T	56	M O N D E	T	119	M O N D E	T	104
CEE	3	2	CEE	119	59	CEE	92	65
-AOM	53	7	FRANCE	116	56	-AOM	10	2
FRANCF	2	1	ALLEMAGNE RF	3	2	FRANCE	92	65
BELGIQUE LUXBO	2	1				SUISSE	2	2
-CONGO LEO	53	7	541			-TOGO	10	2
5+6+8			PRDDUITS MEDICIN ET PHARMACEUT			612		
AUTRES PRODUITS INDUSTRIELS			MEDIZIN U PHARM ERZEUGNISSE			ARTICLES MANUFACT EN CUIR NDA		
ANDERE INDUSTRIELLE ERZEUGNISSE			M O N D E	T	66	WAREN A LEDER KUNSTLEDER A N G		
M O N D E		3317	CEE	66	199	M O N D E	T	2
CEE		2635	FRANCE	59	189	CEE		2
-AOM		108	BELGIQUE LUXBO	7	10	FRANCE		2
AUT AFRIQUE		13	ETATS UNIS		1			
FRANCE		2212	551			621		
BELGIQUE LUXBO		132	HUILES ESSENTIELLES PROD AROMA			DEMI PRODUITS EN CAOUTCHOUC		
PAYS BAS		119	AETHERISCHE OELE U RIECHSTOFFE			HALBERZEUGNISSE AUS KAUSCHUK		
ALLEMAGNE RF		131	M O N D E	T	2	M O N D E	T	4
ITALIE		40	CEE	2	6	CEE	4	7
ROYAUME UNI		222	FRANCE	2	6	FRANCE	4	7
NORVEGE		4						
SUEDE		6	553			629		
DANEMARK		5	PARFUMERIE ET PROD DE BEAUTE			ART MANUFACT EN CAOUTCHOUC NDA		
SUISSE		4	RIECH UND SCHOENHEITSMITTEL			BEARB WAREN A KAUSCHUK A N G		
AUTRICHE		2	M O N D E	T	20	M O N D E	T	106
PORTUGAL		28	CEE	20	34	CEE	105	162
ESPAGNE		75	FRANCE	20	34	FRANCE	91	148
MAROC		4	ETATS UNIS		1	PAYS BAS	14	13
-SENEGAL		1A	554			ALLEMAGNE RF	1	2
QUINEE PORTUG		2	SAVONS PRODUITS D ENTRETIEN			ETATS UNIS		1
-COTE IVOIRE		12	SEIFEN PUTZ UND WASCHMITTEL			631		
-TOGO		2	M O N D E	T	134	BOIS ARTIF ET TRAVAILLES NDA		
-CAMEROUN		14	CEE	129	62	FURNIERE KUNSTHOLZ USW A N G		
-CONGO LEO		67	-AOM	2	1	M O N D E	T	2
ANGOLA		4	FRANCE	91	47	CEE	2	2
REP-AFRIQUE SUD		1	PAYS BAS	17	7	FRANCE	2	2
ETATS UNIS		43	ALLEMAGNE RF	6	1			
UNION INDIENNE		1	ITALIE	15	A	632		
JAPON		85	ROYAUME UNI	3	2	ARTICLES MANUFACT EN BOIS NDA		
HONG KONG		85	-CONGO LEO	2	1	BEARBEITETE WAREN A HOLZ A N G		
512			561			M O N D E	T	19
PRODUITS CHIMIQUES ORGANIQUES			ENGRAIS MANUFACTURES			CEE	19	9
ORGANISCHE CHEM ERZEUGNISSE			CHEMISCHE DUENGEMITTEL			FRANCE	17	7
M O N D E	T	9	M O N D E	T	278	ALLEMAGNE RF	2	1
CEE	9	9	CEE	278	24	641		
FRANCE	7	9	FRANCE	243	23	PAPIERS ET CARTONS		
			ALLEMAGNE RF	35	1	PAPIER UND PAPPE		
513			571			M O N D E	T	57
ELEMENTS CHIMIQUES INORGANI			EXPLOSIFS			CEE	39	12
ANORGANISCHE CHEM GRUNDSTOFFE			SPRENGSTOFFE			FRANCE	38	11
M O N D E	T	104	M O N D E	T	29	SUEDE	14	2
CEE	104	13	CEE	28	43	ETATS UNIS	3	2
FRANCE	81	10	FRANCE	28	42	642		
BELGIQUE LUXBO	3	1	BELGIQUE LUXBO	1	1	ARTICLES EN PAPIER OU CARTON		
ALLEMAGNE RF	20	3	ROYAUME UNI	1	2	WAREN AUS PAPIER ODER PAPPE		
514			581			M O N D E	T	58
AUTRES PROD CHIM INORGANIQUE			MATIERES PLASTIQUES RESIN ART			CEE	48	51
AND ANORGAN CHEM ERZEUGNISSE			KUNSTSTOFFE KUNSTHARZE USW			AUT AFRIQUE	5	1
M O N D E	T	80	M O N D E	T	8	FRANCE	42	47
CEE	80	17						
FRANCE	80	17						
531								
COLOR DU GOUDR INDIGO NAT ETC								
SYNT ORG FARBST NAT INDIGO USW								
M O N D E	T	1						







1964 Januar/März — Janvier/Mars

## i m p o r t

Zentralafrika

WAREN - PRODUIT			WERTE			WAREN - PRODUIT			WERTE			WAREN - PRODUIT			WERTE		
Ursprung - Origine			QUANTITÉ			Ursprung - Origine			QUANTITÉ			Ursprung - Origine			QUANTITÉ		
			Einheit - Unité						Einheit - Unité						Einheit - Unité		
			1000 \$						1000 \$						1000 \$		
CEE		420	682			CEE		88	249			CEE		6	23		
-AOM			2			-AOM		6	12			-AOM					
FRANCE		326	514			FRANCE		87	244			FRANCE		4	19		
ALLEMAGNE RF		84	143			PAYS BAS		1	1			BELGIQUE LUXBG		2	3		
ITALIE		15	25			ITALIE		3	3			ALLEMAGNE RF		1	1		
ROYAUME UNI		23	34			-SENEGAL		1	1			NORVEGE		1	4		
-CAMEROUN			2			-CAMEROUN		4	10			ETATS UNIS		2	5		
ETATS UNIS		13	14			-CCNGO LEO		1	1								
						HONG KONG		3	3								
733						861						895					
VEHIC ROUT AUT QUE AUTOMOBILES						APP SCIENTIF ET D OPTIQUE						ARTICLES DE BUREAU					
STRASSENFAHRZEUGE O KRAFTMTR						FEINMECH U OPT ERZEUGNISSE						BUEHROEDARF					
M O N D E	T	49	36			M O N D E	T	6	44			M O N D E	T	6	21		
CEE		49	35			CEE		4	38			CEE		5	21		
FRANCE		43	30			FRANCE		4	35			FRANCE		4	18		
BELGIQUE LUXBG		3	2			ALLEMAGNE RF		3	3			ALLEMAGNE RF		1	2		
ALLEMAGNE RF		2	3			DANEMARK		1	4			ITALIE		1	1		
						AUTRICHE		1	1								
735						862						897					
BATEAUX						FOURNITURES PHOTOCINEMA						BIJOUTERIE JOAILLERIE ORFEVRES					
WASSERFAHRZEUGE						PHOTOCHEMISCHE ERZEUGNISSE						SCHMUCK GOLD UND SILBERWAREN					
M O N D E	T	1	3			M O N D E	T	3	22			M O N D E	T		12		
CEE		1	3			CEE		3	22			CEE			12		
FRANCE		1	3			FRANCE		3	21			FRANCE			12		
812						863						899					
APP SANIT HYG CHAUFF ECLAIRAGE						FILMS CINEMA IMPRES ET DEVELOP						ARTICLES MANUFACTURES NDA					
SANITAER U HYG ARTKLEIDUNG USW						KINOFILME BELICHTET ENTWICKELT						BEARBEITETE WAREN A N G					
M O N D E	T	53	58			M O N D E	T	1	1			M O N D E	T	16	28		
CEE		31	37			CEE		1	1			CEE		16	26		
FRANCE		22	28			FRANCE		1	1			-AOM		1	1		
ALLEMAGNE RF		9	9			ALLEMAGNE RF		1	1			FRANCE		10	21		
ROYAUME UNI		2	2			SUISSE		1	1			BELGIQUE LUXBG		5	5		
PORTUGAL		2	1									-SENEGAL		1	1		
HONG KONG		16	17									ETATS UNIS		1	1		
821						864						911					
MEUBLES						MORLOGERIE						COLIS POSTAUX NON CL AILLEURS					
KOEBEL						UHREN						POSTPAKETE ANDERW N ZUGEORDNET					
M O N D E	T	32	36			M O N D E	T	1	14			M O N D E	T	5	15		
CEE		17	23			CEE		1	13			CEE		3	9		
FRANCE		16	22			FRANCE		1	12			-AOM		1	1		
PAYS BAS		1	1			ALLEMAGNE RF		1	1			FRANCE		3	9		
ROYAUME UNI		8	3			SUISSE		1	1			-CCNGO LEO		1	1		
AUTRICHE		1	1									ETATS UNIS		1	5		
ETATS UNIS		7	9														
831						891											
ARTI VOYAGE SACS A MAIN ET SIM						INSTR MUSIQUE PHONOS DISQUES											
REISEARTIKEL TAESCHNERW U DGL						MUSIKINSTR PLATTENSP SCHALLPL											
M O N D E	T	13	31			M O N D E	T	3	21								
CEE		12	31			CEE		3	21								
FRANCE		11	27			FRANCE		1	13								
ALLEMAGNE RF		2	3			PAYS BAS		1	1								
841						ALLEMAGNE RF		1	7								
VETEMENTS																	
BEKLEIDUNG						892											
M O N D E	T	43	261			OUVRAGES IMPRIMES											
CEE		37	236			DRUCKEREIERZEUGNISSE											
-AOM		1	1			M O N D E	T	14	30								
AUT AFRIQUE		1	3			CEE		12	28								
FRANCE		34	229			FRANCE		12	27								
ITALIE		3	7			BELGIQUE LUXBG		1	1								
PORTUGAL		3	14			ETATS UNIS		2	1								
ESPAGNE		1	1														
MAROC		1	3			893											
-CAMEROUN		1	1			ARTICLES EN MATIERES PLASTIQ											
JAPON		1	6			KUNSTSTOFFWAREN											
851						M O N D E	T	17	28								
CHAUSSURES						CEE		17	28								
SCHUHE						FRANCE		16	26								
M O N D E	T	96	263			ITALIE		1	1								
						894											
						VOIT ENFANTS ART SPORT JOUETS											
						KINDERWAGEN SPORTART SPIELZG											
						M O N D E	T	9	31								

1964 Januar/März — Janvier/Mars

## e x p o r t

Centrafrique

WAREN - PRODUIT			MENGES			WERTE			WAREN - PRODUIT			MENGES			WERTE			WAREN - PRODUIT			MENGES			WERTE					
Bestimmung - Destination			Einheit - Unité			1000 \$			Bestimmung - Destination			Einheit - Unité			1000 \$			Bestimmung - Destination			Einheit - Unité			1000 \$					
COMMERCE TOTAL HANDEL INSGESAMT						072.1 CACAO EN FEVES ET AMISURES KAKAOBOHNEN UND BRUCH						FRANCE						FRANCE						ITALIE					
M O N D E					5445	M O N D E			T	3	1	M O N D E			T	13	6	M O N D E			T	13	6	M O N D E			T	23	10
CEE					2274	CEE					3	CEE					11	CEE					5	CEE					10
-AOM					13	AUT AFRIQUE					3	FRANCE					6	M O N D E					5	ITALIE					5
AUT AFRIQUE					81	FRANCE					1	M O N D E					6	211.2					5	PEAUX DE VEAUX					10
FRANCE					1682	075					17	FRANCE					11	KALBFELLE					5	M O N D E					10
BELGIQUE LUXBG					45	EPICES					11	MAROC					6	M O N D E					5	CEE					10
PAYS BAS					213	GEWUERZE					11	ALGERIE					6	ITALIE					5	FRANCE					10
ALLEMAGNE RF					143	M O N D E			T	40	17	FRANCE					11	211.9					5	PEAUX BRUTES D AUTRES ANIMAUX					10
ITALIE					190	CEE					11	MAROC					6	ROHE MAEUTE FELLE V AND TIEREN					5	M O N D E					10
ROYAUME UNI					602	AUT AFRIQUE					6	ALGERIE					8	M O N D E			T	23	10	M O N D E			T	23	10
SUEDE					8	FRANCE					11	FRANCE					6	CEE					5	CEE					10
AUTRICHE					2	MAROC					11	FRANCE					6	ITALIE					5	ITALIE					10
MAROC					14	075.1					11	FRANCE					6	211.9					5	PEAUX BRUTES D AUTRES ANIMAUX					10
ALGERIE					1	POIVRE PIMENTS					11	FRANCE					6	ROHE MAEUTE FELLE V AND TIEREN					5	M O N D E					10
-COTE IVOIRE					1	PFEFFER PIMENT					11	FRANCE					6	M O N D E			T	1	2	M O N D E			T	1	2
-CAMEROUN					7	M O N D E			T	40	17	FRANCE					6	CEE					11	CEE					2
-CONGO LEO					5	CEE					11	MAROC					6	AUT AFRIQUE					6	FRANCE					2
REP. AFRIQUE SUB					66	FRANCE					11	ALGERIE					6	FRANCE					5	FRANCE					2
ETATS UNIS					1173	081					8	FRANCE					6	SUEDE					8	FRANCE					2
ISRAEL					1245	ALIMENTS POUR ANIMAUX					9	FRANCE					8	FRANCE					8	FRANCE					2
JAPON					29	FUTTERMITTEL					9	FRANCE					8	FRANCE					8	FRANCE					2
NOUV ZELANDE					18	M O N D E			T	215	18	FRANCE					8	FRANCE					8	FRANCE					2
0+1						CEC					9	FRANCE					8	FRANCE					8	FRANCE					2
PROD ALIMENTAIRES BOISSONS TABAC						AUT AFRIQUE					9	FRANCE					8	FRANCE					8	FRANCE					2
NAHRUNGS UND GENUSSMITTEL						FRANCE					9	FRANCE					8	FRANCE					8	FRANCE					2
M O N D E					1016	081.3.1					9	FRANCE					8	FRANCE					8	FRANCE					2
CEE					653	TOURTEAUX D ARACHIDES					9	FRANCE					8	FRANCE					8	FRANCE					2
AUT AFRIQUE					15	OELKUCHEN AUS ERDNUESSEN					9	FRANCE					8	FRANCE					8	FRANCE					2
FRANCE					648	M O N D E			T	215	18	FRANCE					8	FRANCE					8	FRANCE					2
ALLEMAGNE RF					5	CEE					9	FRANCE					8	FRANCE					8	FRANCE					2
SUEDE					8	FRANCE					9	FRANCE					8	FRANCE					8	FRANCE					2
MAROC					14	FRANCE					9	FRANCE					8	FRANCE					8	FRANCE					2
ALGERIE					1	SUEDE					8	FRANCE					8	FRANCE					8	FRANCE					2
ETATS UNIS					328	081					8	FRANCE					8	FRANCE					8	FRANCE					2
JAPON					11	ALIMENTS POUR ANIMAUX					8	FRANCE					8	FRANCE					8	FRANCE					2
071						FUTTERMITTEL					8	FRANCE					8	FRANCE					8	FRANCE					2
CAFE						M O N D E			T	115	9	FRANCE					8	FRANCE					8	FRANCE					2
KAFFEE						CEE					9	FRANCE					8	FRANCE					8	FRANCE					2
M O N D E			T	1349	881	FRANCE					9	FRANCE					8	FRANCE					8	FRANCE					2
CEE					850	SUEDE					9	FRANCE					8	FRANCE					8	FRANCE					2
AUT AFRIQUE					17	FRANCE					9	FRANCE					8	FRANCE					8	FRANCE					2
FRANCE					841	FRANCE					9	FRANCE					8	FRANCE					8	FRANCE					2
ALLEMAGNE RF					8	FRANCE					9	FRANCE					8	FRANCE					8	FRANCE					2
MAROC					17	FRANCE					9	FRANCE					8	FRANCE					8	FRANCE					2
ETATS UNIS					463	FRANCE					9	FRANCE					8	FRANCE					8	FRANCE					2
JAPON					20	FRANCE					8	FRANCE					8	FRANCE					8	FRANCE					2
071.1						FRANCE					8	FRANCE					8	FRANCE					8	FRANCE					2
1						FRANCE					8	FRANCE					8	FRANCE					8	FRANCE					2
CAFE ROBUSTA						FRANCE					8	FRANCE					8	FRANCE					8	FRANCE					2
KAFFEE ROBUSTA						FRANCE					8	FRANCE					8	FRANCE					8	FRANCE					2
M O N D E			T	1293	849	FRANCE					8	FRANCE					8	FRANCE					8	FRANCE					2
CEE					814	FRANCE					8	FRANCE					8	FRANCE					8	FRANCE					2
AUT AFRIQUE					17	FRANCE					8	FRANCE					8	FRANCE					8	FRANCE					2
FRANCE					806	FRANCE					8	FRANCE					8	FRANCE					8	FRANCE					2
ALLEMAGNE RF					8	FRANCE					8	FRANCE					8	FRANCE					8	FRANCE					2
MAROC					17	FRANCE					8	FRANCE					8	FRANCE					8	FRANCE					2
ETATS UNIS					463	FRANCE					8	FRANCE					8	FRANCE					8	FRANCE					2
JAPON					20	FRANCE					8	FRANCE					8	FRANCE					8	FRANCE					2
071.1.9						FRANCE					8	FRANCE					8	FRANCE					8	FRANCE					2
AUTRES CAFES						FRANCE					8	FRANCE					8	FRANCE					8	FRANCE					2
ANDERER KAFFEE						FRANCE					8	FRANCE					8	FRANCE					8	FRANCE					2
M O N D E			T	56	33	FRANCE					8	FRANCE					8	FRANCE					8	FRANCE					2
CEE					36	FRANCE					8	FRANCE					8	FRANCE					8	FRANCE					2
FRANCE					36	FRANCE					8	FRANCE					8	FRANCE					8	FRANCE					2
JAPON					20	FRANCE					8	FRANCE					8	FRANCE					8	FRANCE					2
072						FRANCE					8	FRANCE					8	FRANCE					8	FRANCE					2
CACAO						FRANCE					8	FRANCE					8	FRANCE					8	FRANCE					2
KAKAO						FRANCE					8	FRANCE					8	FRANCE					8	FRANCE					2
M O N D E			T	3	1	FRANCE					8	FRANCE					8	FRANCE					8	FRANCE					2
CEE					3	FRANCE					8	FRANCE					8	FRANCE					8	FRANCE					2
FRANCE					3	FRANCE					8	FRANCE					8	FRANCE					8	FRANCE					2
072.1						FRANCE					8	FRANCE					8	FRANCE					8	FRANCE					2
CACAO EN FEVES ET AMISURES						FRANCE					8	FRANCE					8	FRANCE					8	FRANCE					2
KAKAOBOHNEN UND BRUCH						FRANCE					8	FRANCE					8	FRANCE					8	FRANCE					2
M O N D E			T	3	1	FRANCE					8	FRANCE					8	FRANCE					8	FRANCE					2
CEE					3	FRANCE					8	FRANCE					8	FRANCE					8	FRANCE					2
FRANCE					3	FRANCE					8	FRANCE					8	FRANCE					8	FRANCE					2
075					</																								

1964 Januar/März — Janvier/Mars

e x p o r t

Zentralafrika

WAREN - PRODUIT			WERTE			WAREN - PRODUIT			WERTE			WAREN - PRODUIT			WERTE		
Bestimmung - Destination			MENGES QUANTITÉ			Bestimmung - Destination			MENGES QUANTITÉ			Bestimmung - Destination			MENGES QUANTITÉ		
Einheit - Unité			VALEUR			Einheit - Unité			VALEUR			Einheit - Unité			VALEUR		
			1000 \$						1000 \$						1000 \$		
CEE		313	59			CLE		51	6			656					
ITALIE		313	59			FRANCF		51	6			ARTICLES EN MAT TEXTILES NDA					
JAPON		100	18									SPINNSTOFFWAREN A N G					
231						284						M O N D E	T	6	2		
CAOUTCHOUC BRUT NAT SYNT REGEN						DECHETS DE METAUX NON FERREUX						CEE		5	2		
KAUTSCHUK						ABFAELLE VON NE METALLEN						FRANCF		4	1		
M O N D E	T	177	80			M G N D E	T	5	2			656-1					
CEE		167	76			CEE		5	2			SACS ET SACHETS D EMBALLAGE					
FRANCE		25	11			ITALIE		5	2			SAECKE BEUTEL Z VERPACKUNGSZM					
PAYS BAS		26	12			291						M O N D E	T	6	2		
ALLEMAGNE RF		116	53			MAT BRUTES ORIG ANIMALE NDA						CEE		5	2		
ROYAUME UNI		10	4			ROHSTOFFE TIER URSPRUNGS A N G						FRANCE		4	1		
231-1						M G N D E	T	6	20			667					
CAOUTCHOUC NATUREL BRUT						CEE		6	20			PIERRES GEMMES ET PERLES FINES					
NATURKAUTSCHUK ROH						FRANCF		1	5			EDEL SCHMUCKSTEINE ECHT PERLEN					
M O N D E	T	177	80			RELIGIUE LUXBG		5	15			M G N D E	T		2801		
CEE		167	76			291-1						CEE			320		
FRANCE		25	11			OS IVOIRE SABOTS ET PROD SIMIL						FRANCE			120		
PAYS BAS		26	12			KNOCHEN ELFENBEIN U AE WAREN						PAYS BAS			201		
ALLEMAGNE RF		116	53			M O N D E	T	6	20			ROYAUME UNI			399		
ROYAUME UNI		10	4			CEE		6	20			ETATS UNIS			838		
243						FRANCF		1	5			ISRAEL			1245		
BOIS FACONNES OU SIMPL TRAV						RELIGIUE LUXBG		5	15			667-2					
HOLZ EINFACH BEARBEITET						292						DIAMANTS SAUF DIAMANTS INDUST					
M O N D E	T	1207	110			MAT BRUTES ORIG VEGETALE NDA						DIAMANTEN AUSG INDUSTRIEDIAM					
CEE		273	24			ROHSTOFFE PFL URSPRUNGS A N G						M O N D E	T		2801		
AUT AFRIQUE		713	66			M O N D E	T	15	14			CEE			320		
FRANCE		90	9			CEE		15	14			FRANCE			120		
BELGIQUE LUXBG		137	13			ALLEMAGNE RF		15	14			PAYS BAS			201		
ITALIE		46	2			292-4						ROYAUME UNI			399		
ROYAUME UNI		35	2			PLANTES PR PARFUM ET MEDECINE						ETATS UNIS			838		
REP-AFRIQUE SUD		713	66			PFLANZEN USW F RIECHSTOFFE						ISRAEL			1245		
NOUV ZELANDE		187	18			M O N D E	T	15	14			7					
243-3						CEE		15	14			MACHINES ET MATERIEL DE TRANSPOR					
BOIS D OEUVRE DE NON CONIFERES						ALLEMAGNE RF		15	14			MACHINES UND FAHRZEUGE					
LAUBSCHNITTHOLZ UND HOBELWARE						431						M G N D E			19		
M O N D E	T	1207	110			HUILES ET GRAISSES ELABOREES						CEE			2		
CEE		273	24			OELE UND FETTE VERARBEITET						-AOM			8		
AUT AFRIQUE		713	66			M O N D E	T	21	21			FRANCF			1		
FRANCE		90	9			CEE		21	21			ALLEMAGNE RF			1		
BELGIQUE LUXBG		137	13			FRANCE		14	14			AUTRICHE			2		
ITALIE		46	2			PAYS BAS		1	1			-COTE IVOIRE			1		
ROYAUME UNI		35	2			ALLEMAGNE RF		6	6			-CAMEROUN			5		
REP-AFRIQUE SUD		713	66			5+6+8						-CONGO LEO			2		
NOUV ZELANDE		187	18			AUTRES PRODUITS INDUSTRIELS						ETATS UNIS			7		
263						ANDERE INDUSTRIELLE ERZEUGNISSE						719					
COTON						M O N D E	T	21	21			MACHINES ET APPAREILS NDA					
BAUMWOLLE						FRANCE		14	14			MACHINES UND APPARETE ANG					
M O N D E	T	2001	1058			PAYS BAS		1	1			M O N D E	T		1		
CEE		1634	860			ALLEMAGNE RF		6	6			-AOM			1		
FRANCE		1262	674			263-1						722					
BELGIQUE LUXBG		20	11			COTON FN MASSE						MACH ELECT APPAR POUR COUPURE					
ALLEMAGNE RF		116	64			ROHBAUMWOLLE						ELEKTR MASCH U SCHALTGERAETE					
ITALIE		236	111			M O N D E	T	1950	1053			M O N D E	T	1	2		
ROYAUME UNI		367	198			CEE		1584	855			-AOM			1	2	
263-2						FRANCE		1211	669			-COTE IVOIRE			1		
LINIFERS DE COTON						BELGIQUE LUXBG		20	11			-CONGO LEO			1		
BAUMWOLLE LINTERS						ALLEMAGNE RF		116	64			729					
M O N D E	T	51	6			ITALIE		236	111			MACH ET APP ELECTRIQUES N D A					
						ROYAUME UNI		367	198			ELEKTR MASCHINEN U APP A N G					
						263-1						M G N D E	T		1		
						COTON FN MASSE						CEE			1		
						ROHBAUMWOLLE						ALLEMAGNE RF			1		
						M O N D E	T	1950	1053			731					
						CEE		1584	855			VEHICULES POUR VOIFS FERREES					
						FRANCE		1211	669			SCHIENENFAHRZEUGE					
						BELGIQUE LUXBG		20	11			M O N D E	T	5	2		
						ALLEMAGNE RF		116	64								
						ITALIE		236	111								
						ROYAUME UNI		367	198								
						263-2											
						LINIFERS DE COTON											
						BAUMWOLLE LINTERS											
						M O N D E	T	51	6								

1964 Januar/März — Janvier/Mars

## e x p o r t

Centrafrique

WAREN - PRODUIT			WAREN - PRODUIT			WAREN - PRODUIT		
Bestimmung - Destination			Bestimmung - Destination			Bestimmung - Destination		
MENGE QUANTITÉ	WERTE VALEUR		MENGE QUANTITÉ	WERTE VALEUR		MENGE QUANTITÉ	WERTE VALEUR	
Einheit - Unité	1000 \$		Einheit - Unité	1000 \$		Einheit - Unité	1000 \$	
. ADM	5	2						
. CAMEROUM	5	2						
732								
VEHICULES AUTOMOBILES ROUTIERS								
KRAFTFAHRZEUGE								
H O N D E	T	5	13					
CEE		1						
. ADM	2	3						
FRANCE		1						
AUTRICHE	1	2						
. CAMEROUM	2	3						
ETATS UNIS	2	7						
899								
ARTICLES MANUFACTURES NDA								
BEARBEITETE WAREN A N G								
H O N D E	T	1						
CEE		1						
FRANCE		1						
911								
COLIS POSTAUX NON CL AILLEURS								
POSTPAKETE ANDERM N ZUGEORDNET								
H O N D E	T	1	6					
CEE		1	3					
. ADM	1	3						
FRANCE	1	3						
. CONGO LEO	1	3						



# Centrafrique

1965 — No. 3bis

JAN.-JUNI 1964

JAN.-JUIN 1964

GEN.-GIU. 1964

JAN.-JUNI 1964

JAN.-JUNE 1964

Zu den AOM gehören :

- I. — Assoziierte überseeische Länder und Hoheitsgebiete (EAMA + TOM) :  
Senegal, Mali, Elfenbeinküste, Dahome, Mauretanien, Niger, Obervolta, Kongo (Brazza), Zentralafrika, Tschad, Gabun, Togo, Kamerun, Madagaskar, Kongo (Léo), Rwanda, Burundi, Somalia, Surinam, Niederländische Antillen, Niederländisch-Neuguinea (¹), St Pierre und Miquelon, Komoren, Französische Somaliküste, Neu Kaledonien, Französische-Polynesien.
- II. — Überseeische Departements (DOM) :  
Guadeloupe, Martinique, Guyana, Réunion.
- III. — Art und Weise der Assozierung nicht festgelegt :  
Algerien (Einschliesslich der beiden ehemaligen Sahara-Departements).  
Ab 1963 nicht mehr in der AOM aufgeführt.

---

(¹) Nicht mehr assoziiert mit der EWG seit 18.8.1962.

\*  
\* \*

Les AOM se définissent comme suit :

- I. — *Pays et territoires d'outre-mer associés (EAMA + TOM) :*  
*Sénégal, Mali, Côte-d'Ivoire, Dahomey, Mauritanie, Niger, Haute Volta, Congo (Brazza), Centrafrique, Tchad, Gabon, Togo, Cameroun, République Malgache, Congo (Léo), Rwanda, Burundi, République de Somalie, Surinam, Antilles néerlandaises, Nouvelle-Guinée néerlandaise (¹), Saint-Pierre et Miquelon, Comores, Côte française des Somalis, Nouvelle-Calédonie, Polynésie française.*
- II. — *Départements d'Outre-mer (DOM) :*  
*Guadeloupe, Martinique, Guyane française, Réunion.*
- III. — *Sans régime d'association défini :*  
*Algérie (incluant les deux anciens départements sahariens). Depuis 1963 n'est plus reprise dans les AOM.*

---

(¹) N'est plus associée à la CEE depuis le 18/8/1962.

Inhaltswiedergabe nur mit Quellennachweis gestattet

La reproduction des données est subordonnée à l'indication de la source

La riproduzione del contenuto è subordinata alla citazione della fonte

Het overnemen van gegevens is toegestaan mits duidelijke bronvermelding

Reproduction of the contents of this publication is subject to acknowledgement of the source



## INHALTSÜBERSICHT

Gesamtaussenhandel der AOM von 1960 bis 30-6-1964 . . . . .	24
Handel der AOM mit EWG von 1960 bis 30-6-1964 . . . . .	25
<b>Aussenhandel von Zentralafrika</b>	
Einfuhr nach Ursprung von 1959 bis 30-6-1964 . . . . .	26
Ausfuhr nach Bestimmung von 1959 bis 30-6-1964 . . . . .	27
Einfuhr/Ausfuhrüberschuss von 1959 bis 30-6-1964 . . . . .	27
Einfuhr nach Warenklassen von 1959 bis 30-6-1964 . . . . .	28
Ausfuhr nach wichtigsten Waren von 1959 bis 30-6-1964 . . . . .	29
Einfuhr von 1-1-1964 bis 30-6-1964 . . . . .	31
Ausfuhr von 1-1-1964 bis 30-6-1964 . . . . .	39

### ANMERKUNGEN

Diese Veröffentlichung in Heften nach Länder enthält eine Analyse des Aussenhandels der mit der EWG assoziierten überseeischen Länder nach Erzeugnisse und nach Ursprung und Bestimmung. Sie enthält die Angaben nach Warenklassen und für jede Gruppe (CST 3 zahlen) sowie für eine gewisse Anzahl von Rubriken und bedeutenden Positionen (CST 4 und 5 zahlen) in der Ausfuhr. Von Ausnahmen abgesehen sind die Werte Rechnung einheit (1 000 \$) und die Mengen in Tonnen ausgedrückt (siehe die Anfangsbuchstaben der Mengeneinheiten unter „Abkürzungen“).

Die Einfuhrwerte umfassen die Versicherungs- und Transportkosten bis zur Grenze des Einfuhrlandes (cif-Wert). Sie enthalten aber nicht die Zölle, Steuern oder die sonstigen in diesem Lande erhobenen Abgaben; die Ausfuhrwerte schliessen nicht die Versicherungs- und Transportkosten über die Grenze des Meldelandes hinaus ein (fob-Wert).

**Da die vier Länder von Aquatorialafrika (die Tschad, Zentralafrika, Gabun und Kongo Brazza) in einer Zollunion zusammengefasst sind, umfassen die Zahlen nicht den Handel zwischen diesen Staaten.**

#### Abkürzungen

CEE	EWG — Europäische Wirtschaftsgemeinschaft
AOM	Assoziierte Überseegebiete
DOM	Überseeische Departements
EAMA	Assoziierte Afrikanische Staaten und Madagaskar
TOM	Mit der EWG assoziierte überseeische Hoheitsgebiete
CST	Internationales Warenverzeichnis für den Aussenhandel (CST)
NDA	a.n.g. (anderweitig nicht genannt)
C	Tausend Karat
G	Gramm
T	Metrische Tonnen
M	Meter
S	Quadratmeter
V	Kubikmeter
L	Liter
N	Stück
P	Paar
K	Kilowatt stunden

**Quelle :** Statistisches Amt von Zentralafrika.  
Statistisches abteilung der „Conférence des Chefs d'Etats de l'Afrique Equatoriale“.

**Umrechnungskurse :** 1 000 CFA franken = 4,051 \$

#### Anmerkungen zu den Erzeugnissen :

1) Einfuhr —	
2) Ausfuhr	
051.1.1	} Eingeschl. in 051.2
051.1.2	
051.2	Einschl. 051.1.1 und 051.1.2
284.0.4	Eingeschl. in 684.1
284.0.6	Eingeschl. in 685.1
284.0.7	Eingeschl. in 686.1
284.0.9	Eingeschl. in 687.1
684.1	Einschl. 284.0.4
685.1	Einschl. 284.0.6
686.1	Einschl. 284.0.7
687.1	Einschl. 284.0.9
697	Einschl. 812.3
812.3	Eingeschl. in 697

## TABLE DES MATIERES

Commerce extérieur total des AOM de 1960 au 30-6-1964 . . . . .	24
Commerce des AOM avec la CEE de 1960 au 30-6-1964 . . . . .	25
<b>Commerce Extérieur de la Centrafrique</b>	
Importations par origines de 1959 au 30-6-1964 . . . . .	26
Exportations par destinations de 1959 au 30-6-1964 . . . . .	27
Balance commerciale de 1959 au 30-6-1964 . . . . .	27
Importations par classes de produits de 1959 au 30-6-1964 . . . . .	28
Exportations par principaux produits de 1959 au 30-6-1964 . . . . .	29
Importations du 1-1-1964 au 30-6-1964 . . . . .	31
Exportations du 1-1-1964 au 30-6-1964 . . . . .	39

### OBSERVATIONS

Cette publication présente, en fascicules par pays, une analyse du Commerce Extérieur des Associés d'Outre-Mer de la CEE par produits et par origines et destinations. Elle contient les données par classe de produit et pour chaque Groupe (CST 3 chiffres) ainsi que pour un certain nombre de Rubriques et Positions importantes à l'exportation (CST 4 et 5 chiffres). Les valeurs ont été uniformément exprimées en unités de compte (1 000 \$) et les quantités en tonnes sauf exceptions (voir sous « Abréviations » les initiales d'unités de quantité).

Les valeurs d'importation comprennent les coûts d'assurance et de transport jusqu'à la frontière du pays importeur (valeur caf) mais ne comprennent pas les droits de douane, impôts ou taxes perçus dans ce pays, et les valeurs d'exportation ne comprennent pas les coûts d'assurance et de transport au delà de la frontière du pays déclarant (valeur fob).

**Les quatre pays de l'UDE (Tchad, Centrafrique, Gabon et Congo Brazza) étant en union douanière, les chiffres ne comprennent pas le commerce entre chacun de ces Etats.**

#### Abréviations

CEE	Communauté Economique Européenne
AOM	Associés d'Outre-Mer de la CEE
DOM	Dépertements d'Outre-Mer des Pays de la CEE
EAMA	Etats Africains et Malgaches Associés à la CEE
TOM	Territoires d'Outre-Mer associés à la CEE
CST	Classification Statistique et Tarifaire
NDA	Non dénommés ailleurs
C	Milliers de Carats
G	Grammes
T	Tonnes métriques
M	Mètres
S	Mètres carrés
V	Mètres cubes
L	Litres
N	Nombre
P	Paires
K	Kilowatts-heure

**Source :** Service statistique de la Centrafrique.  
Section statistique de la Conférence des Chefs d'Etats de l'Afrique Equatoriale.

**Taux de conversion :** 1 000 Frs CFA = 4,051 \$

#### Notes par produit :

1) Importation —	
2) Exportation	
051.1.1	} Inclus dans le 051.2
051.1.2	
051.2	Y compris le 051.1.1 et le 0 51.1.2
284.0.4	Inclus dans le 684.1
284.0.6	Inclus dans le 685.1
284.0.7	Inclus dans le 686.1
284.0.9	Inclus dans le 687.1
684.1	Y compris le 284.0.4
685.1	Y compris le 284.0.6
686.1	Y compris le 284.0.7
687.1	Y compris le 284.0.9
697	Y compris le 812.3
812.3	Inclus dans le 697

	Gesamteinfuhr/Importations totales					Gesamtausfuhr/Exportations totales				
	1960	1961	1962	1963	30/6/64	1960	1961	1962	1963	30/6/64
Mauritanie	1)	31,1	35,7	30,0	.	1)	1,8	2,8	5,2	.
Mali	1)	35,6	45,8	34,2	.	1)	14,1	10,0	10,6	.
Haute Volta	8,2	28,4	34,7	37,1	.	4,3	3,6	7,9	9,3	.
Niger	13,0	18,8	25,5	22,7	.	12,6	15,5	14,5	19,7	.
Sénégal	172,1 <sup>1)</sup>	155,2	154,8	156,1	.	112,9 <sup>1)</sup>	124,1	124,2	110,5	.
Côte d'Ivoire	120,0	149,9	146,5	169,8	.	151,2	176,6	181,2	230,3	.
Togo	26,1	26,2	27,1	29,0	.	14,5	18,7	17,2	18,3	.
Dahomey	26,9	25,4	26,8	33,4	.	16,5	14,5	10,9	12,8	.
Cameroun	84,5	96,0	101,8	108,3	.	97,0	98,0	103,4	118,0	.
Tchad	25,3	25,3	29,1	29,1	16,9	13,3	21,4	16,5	22,5	16,3
Centrafrique	20,1	22,2	25,2	26,4	12,5	13,9	13,7	14,2	22,0	15,4
Gabon	31,7	35,8	38,8	48,1	25,7	47,9	55,2	58,7	73,4	42,0
Congo (Brazza)	70,1	79,0	67,8	61,9	29,9	17,9	19,7	35,1	41,7	20,1
Congo (Léo)	178,9	129,9	170,8	316,1	.	337,3	118,2	120,6	385,2	.
Rwanda	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Burundi	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Somalie	30,2	32,2	37,8	.	.	23,0	26,3	25,5	.	.
Madagascar	112,0	103,4	121,6	127,5	.	74,9	77,5	94,3	82,1	.
<b>TOTAL EAMA</b>	<b>919,1</b>	<b>994,4</b>	<b>1 089,8</b>	<b>[1 270,0]</b>	.	<b>937,2</b>	<b>798,9</b>	<b>837,0</b>	<b>[1 189,0]</b>	.
Curaçao	312,3	314,2	329,3	312,8	.	280,0	296,0	284,9	278,4	.
Aruba	369,0	402,5	391,0	382,6	.	378,0	413,0	402,8	380,0	.
Surinam	54,1	53,6	54,6	58,4	.	43,1	40,9	42,0	45,7	.
Côte française des Somalis	13,4	16,9	14,5	25,7	.	0,9	1,6	2,0	1,8	.
Comores	3,8	3,7	4,4	5,4	.	3,2	2,8	2,5	4,7	.
Saint-Pierre et Miquelon	4,4	4,6	4,3	5,2	.	1,8	2,5	1,7	1,7	.
Nouvelle Calédonie	38,3	47,5	41,0	38,5	.	51,3	55,8	34,4	46,2	.
Polynésie française	18,3	23,4	25,2	.	.	12,5	11,5	10,8	.	.
<b>TOTAL TOM</b>	<b>813,6</b>	<b>866,4</b>	<b>864,3</b>	<b>[855,0]</b>	.	<b>770,8</b>	<b>824,1</b>	<b>781,6</b>	<b>[771,0]</b>	.
Réunion	52,0	57,7	63,3	69,7	.	36,4	36,7	33,0	38,1	.
Guadeloupe	48,3	52,3	57,5	69,6	.	34,7	36,0	35,2	38,2	.
Martinique	46,4	50,8	57,0	73,8	.	32,3	33,5	33,6	35,6	.
Guyane	7,5	7,5	10,4	11,3	.	1,1	0,7	0,7	0,9	.
<b>TOTAL DOM</b>	<b>154,2</b>	<b>168,3</b>	<b>188,2</b>	<b>244,4</b>	.	<b>104,5</b>	<b>106,9</b>	<b>102,6</b>	<b>112,8</b>	.
<b>TOTAL AOM</b>	<b>1 886,9</b>	<b>2 029,1</b>	<b>2 142,3</b>	<b>[2 349,0]</b>	.	<b>1 812,5</b>	<b>1 729,9</b>	<b>1 720,6</b>	<b>[2 073,0]</b>	.

<sup>1)</sup> 1960 Mauritien und Mali mit Sénégal eingeschlossen.  
En 1960 Mauritanie et Mali inclus avec Sénégal.

## Aussenhandel der AOM

## Commerce extérieur des AOM

Mio \$

	Einfuhr aus EWG/Importations de la CEE					Ausfuhr nach EWG/Exportations vers la CEE				
	1960	1961	1962	1963	30/6/64	1960	1961	1962	1963	30/6/64
Mauritanie	1)	26,1	27,8	22,5	.	1)	0,3	1,4	3,5	.
Mali	1)	26,5	23,1	13,7	.	1)	2,5	1,8	2,2	.
Haute Volta	6,0	18,3	19,8	20,3	.	0,2	0,4	1,6	2,6	.
Niger	6,9	10,2	15,6	12,9	.	8,9	12,0	11,4	14,0	.
Sénégal	132,8 <sup>1)</sup>	116,8	115,3	116,0	.	94,5 <sup>1)</sup>	102,3	109,7	98,1	.
Côte d'Ivoire	95,0	118,1	113,0	129,1	.	102,3	121,9	125,3	161,9	.
Togo	16,9	14,2	13,0	14,1	.	11,5	13,5	12,1	13,6	.
Dahomey	19,9	16,9	18,0	23,5	.	14,0	10,9	8,4	10,9	.
Cameroun	56,6	61,9	65,6	74,1	.	81,8	81,8	83,7	98,8	.
Tchad	16,3	16,2	18,5	18,4	9,8	9,5	17,2	9,9	15,3	12,4
Centrafrique	14,5	15,8	18,0	20,0	9,2	10,7	11,3	9,0	11,8	8,0
Gabon	21,8	25,9	28,1	34,5	18,0	36,8	39,6	44,9	50,6	29,6
Congo (Brazza)	52,4	59,4	53,4	46,2	22,7	14,1	14,4	25,5	31,1	14,4
Congo (Léo)	88,4	60,7	68,6	132,3	.	184,5	90,1	82,6	115,8	.
Rwanda	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Burundi	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Somalie	10,2	11,8	12,2	.	.	13,0	14,8	13,1	.	.
Madagascar	86,4	83,4	99,8	104,2	.	46,2	45,9	56,4	50,0	.
<b>TOTAL EAMA</b>	<b>624,1</b>	<b>682,2</b>	<b>709,8</b>	<b>[795,0]</b>	.	<b>628,0</b>	<b>578,9</b>	<b>596,8</b>	<b>[694,0]</b>	.
Curaçao	24,4	20,0	22,6	19,1	.	28,7	26,8	28,6	34,4	.
Aruba	5,9	4,0	5,4	6,2	.	22,8	39,6	55,3	71,0	.
Suriname	16,5	15,5	19,8	[21,9]	.	3,5	3,9	4,8	[5,2]	.
Côte Française des Somalis	4,7	6,0	9,0	14,3	.	0,6	0,8	1,3	1,3	.
Comores	1,7	1,8	2,3	3,0	.	2,1	2,0	2,0	2,5	.
Saint-Pierre et Miquelon	1,5	1,6	1,8	2,2	.	0,4	0,6	0,6	0,6	.
Nouvelle Calédonie	22,1	31,8	27,4	23,8	.	39,5	43,1	25,4	30,6	.
Polynésie Française	9,8	13,0	14,9	.	.	6,8	5,8	5,6	.	.
<b>TOTAL TOM</b>	<b>86,6</b>	<b>93,7</b>	<b>103,2</b>	<b>[105,0]</b>	.	<b>104,4</b>	<b>122,6</b>	<b>123,6</b>	<b>[152,0]</b>	.
Réunion	38,8	41,7	46,2	49,3	.	29,5	32,7	28,3	31,8	.
Guadeloupe	40,1	42,3	47,2	57,1	.	32,2	28,5	29,5	28,0	.
Martinique	37,4	40,3	46,4	59,4	.	30,8	30,2	31,4	31,6	.
Guyane	6,0	5,6	8,7	9,4	.	0,7	0,4	0,3	0,4	.
<b>TOTAL DOM</b>	<b>122,3</b>	<b>129,9</b>	<b>148,5</b>	<b>175,2</b>	.	<b>93,2</b>	<b>91,8</b>	<b>89,5</b>	<b>91,8</b>	.
<b>TOTAL AOM</b>	<b>833,0</b>	<b>905,8</b>	<b>961,5</b>	<b>[1075,0]</b>	.	<b>825,6</b>	<b>793,3</b>	<b>809,9</b>	<b>[938,0]</b>	.

<sup>1)</sup> 1960 Mauritanien und Mali mit Sénégal eingeschlossen.  
En 1960 Mauritanie et Mali inclus avec Sénégal.

## ZENTRALAFRIKA

Einfuhr nach Ursprung

Importations par origine

Tonnen - Tonnes

	1959	1960	1961	1962	1963	Jan.-Juni/Jan.-Juin		
						1962	1963	1964
<b>Welt - Monde</b>	<b>63 736</b>	<b>66 746</b>	<b>76 794</b>	<b>79 808</b>	<b>80 710</b>	<b>44 230</b>	<b>37 909</b>	<b>35 464</b>
<b>EWG - CEE</b>	<b>24 152</b>	<b>27 815</b>	<b>31 173</b>	<b>33 601</b>	<b>31 739</b>	<b>19 202</b>	<b>14 307</b>	<b>13 337</b>
France	19 140	21 154	26 482	23 334	23 074	13 125	9 745	9 489
U.E.B.L.	827	530	1 549	7 408	5 224	4 781	3 030	1 933
Pays-Bas	507	621	1 170	559	1 034	318	469	393
Allemagne (R.F.)	2 527	4 652	1 613	1 413	1 809	770	725	1 191
Italie	151	858	359	887	598	208	338	331
Royaume-Uni	317	295	529	1 255	444	1 054	194	279
Etats-Unis	2 067	9 683	10 043	6 604	4 219	3 347	2 646	648
Sénégal	1 728	1 656	1 634	1 947	3 249	924	1 439	1 670
Congo (Léo)	1 197	1 581	6 507	9 987	7 566	4 445	1 626	3 273
Antilles Néerlandaises	30 868	13 010	13 278	12 110	14 150	6 058	7 553	6 413
Venezuela	132	48	4 571	7 717	6 057	5 362	2 696	4 383
Cameroun	463	530	214	221	389	118	211	173
Japon	37	66	244	591	81	361	47	34
Hong-Kong	77	163	292	353	308	193	146	196
Andere Länder - Autres pays	2 698	11 899	8 309	5 422	12 508	3 166	7 044	4 968

1 000 \$

<b>Welt - Monde</b>	<b>17 368</b>	<b>20 081</b>	<b>22 277</b>	<b>25 167</b>	<b>26 340</b>	<b>13 868</b>	<b>12 390</b>	<b>12 540</b>
<b>EWG - CEE</b>	<b>12 317</b>	<b>14 474</b>	<b>15 867</b>	<b>17 975</b>	<b>19 993</b>	<b>9 806</b>	<b>9 189</b>	<b>9 228</b>
France	10 769	13 153	13 078	15 275	15 867	8 193	7 443	7 264
U.E.B.L.	469	433	580	580	722	367	302	329
Pays-Bas	291	421	490	449	1 008	289	442	444
Allemagne (R.F.)	605	1 163	1 467	1 315	1 911	736	796	1 001
Italie	183	304	252	356	485	221	205	190
Royaume-Uni	490	462	1 019	1 026	1 034	521	430	652
Etats-Unis	875	1 199	1 364	1 302	1 348	785	895	527
Suède	.	.	.	36	52	25	26	20
Danemark	.	.	.	74	105	49	40	75
Suisse	.	.	.	119	75	81	37	15
Portugal	.	.	.	391	366	230	189	89
Espagne	.	.	.	108	331	66	106	194
Grèce	.	.	.	—	15	—	—	—
Afrique Nd Esp.	.	.	.	—	10	—	10	—
Maroc	.	.	.	205	144	111	87	155
Algérie	.	.	.	173	20	84	6	49
Tunisie	.	.	.	—	71	—	35	4
Sénégal	66	230	318	321	466	179	214	257
Guinée Portugaise	.	.	.	13	100	3	37	23
Côte d'Ivoire	.	.	.	21	59	6	34	39
Cameroun	205	236	109	127	175	85	85	139
Congo (Léo)	617	589	276	506	369	238	124	196
Angola	.	.	.	—	48	—	47	4
République Afrique du Sud	.	.	.	71	50	49	28	17
Antilles Néerlandaises	1 370	800	620	517	626	263	325	301
Venezuela	14	5	213	324	297	223	161	170
Pakistan	.	.	.	9	11	5	1	11
Union Indienne	.	.	.	104	61	24	48	14
Japon	25	84	490	1 329	170	786	88	90
Hong-Kong	56	100	168	304	203	163	101	154
NDA	.	.	.	112	141	86	47	117

## CENTRAFRIQUE

## Ausfuhr nach Bestimmung

## Exportations par destination

Tonnen - Tonnes

	1959	1960	1961	1962	1963	Jan.-Juni/Jan.-Juin		
						1962	1963	1964
<b>Welt - Monde</b>	<b>34 957</b>	<b>33 960</b>	<b>29 891</b>	<b>39 462</b>	<b>31 784</b>	<b>20 044</b>	<b>14 189</b>	<b>17 368</b>
<b>EWG - CEE</b>	<b>25 815</b>	<b>20 073</b>	<b>21 182</b>	<b>16 665</b>	<b>20 499</b>	<b>7 976</b>	<b>9 621</b>	<b>13 331</b>
France	22 526	16 886	17 182	14 613	17 546	7 359	8 392	11 584
U.E.B.L.	1 484	2 047	1 774	1 056	509	222	259	587
Pays-Bas	344	484	427	48	330	48	20	27
Allemagne (R.F.)	331	185	333	542	807	183	520	279
Italie	1 130	471	1 466	406	1 307	164	430	854
Royaume-Uni	290	294	425	706	412	234	184	411
Etats-Unis	565	412	797	1 922	17	1 794	10	1 387
Algérie	1 831	951	1 154	994	594	472	482	3
Cameroun	529	379	467	419	639	336	441	63
Congo (Léo)	4 132	4 850	3 032	13 053	7 125	6 697	2 348	1
Israël	0	—	—	0	0	—	0	0
Japon	—	—	—	359	35	—	25	140
Andere Länder - Autres pays	1 795	7 001	2 834	5 344	2 763	2 535	1 078	2 032

1 000 \$

<b>Welt - Monde</b>	<b>15 426</b>	<b>13 881</b>	<b>13 732</b>	<b>14 163</b>	<b>21 996</b>	<b>7 163</b>	<b>7 938</b>	<b>15 384</b>
<b>EWG - CEE</b>	<b>12 766</b>	<b>10 681</b>	<b>11 308</b>	<b>9 011</b>	<b>11 761</b>	<b>4 394</b>	<b>4 878</b>	<b>7 973</b>
France	11 664	9 100	9 620	8 070	10 340	3 930	4 465	6 352
U.E.B.L.	635	1 161	842	319	200	83	132	207
Pays-Bas	90	191	66	216	599	216	14	937
Allemagne (R.F.)	158	142	178	271	327	106	178	158
Italie	219	87	602	135	295	59	89	319
Royaume-Uni	152	160	168	613	187	342	67	1 061
Etats-Unis	725	726	655	1 923	3 860	1 360	237	3 096
Suède	.	.	.	18	30	8	7	8
Maroc	.	.	.	98	81	89	5	16
Algérie	968	476	553	430	165	162	110	1
Cameroun	68	154	296	214	186	184	147	16
Congo (Léo)	88	119	100	253	193	131	81	5
République Afrique du Sud	82	211	168	159	175	70	87	105
Israël	29	—	—	552	5 304	—	2 285	2 958
Japon	—	—	—	196	17	—	12	41
Nouvelle Zélande	.	.	.	32	27	20	11	24
Andere Länder - Autres pays	.	.	.	664	10	403	11	80

## Einfuhr- Ausfuhrüberschuss

## Balance commerciale

1 000 \$

<b>Welt - Monde</b>	<b>— 1 942</b>	<b>— 6 200</b>	<b>— 8 554</b>	<b>— 10 949</b>	<b>— 4 344</b>	<b>— 6 658</b>	<b>— 4 452</b>	<b>+ 2 844</b>
<b>EWG - CEE</b>	<b>+ 449</b>	<b>— 3 793</b>	<b>— 4 559</b>	<b>— 8 964</b>	<b>— 8 232</b>	<b>— 5 412</b>	<b>— 4 311</b>	<b>— 1 255</b>

## ZENTRALAFRIKA

Einfuhr nach Warenklassen

Importations par classes de produits

1 000 \$

	1959	1960	1961	1962	1963	Jan.-Juni/Jan.-Juin		
						1962	1963	1964
<b>Nahrungs- und Genussmittel (CST 0 + 1) - Alimentation, boissons, tabac</b>								
<b>Welt - Monde</b>	<b>2 778</b>	<b>2 944</b>	<b>3 025</b>	<b>3 411</b>	<b>4 219</b>	<b>1 778</b>	<b>2 205</b>	<b>1 865</b>
EWG - CEE	1 896	1 759	2 137	2 334	2 760	1 225	1 457	1 073
Royaume-Uni	.	181	163	180	205	101	129	93
Etats-Unis	.	20	30	17	34	7	11	20
Sénégal	.	204	212	255	394	127	175	226
Congo (Léo)	.	155	58	190	111	81	52	100
<b>Rohstoffe (CST 2 + 4) - Matières premières</b>								
<b>Welt - Monde</b>	<b>396</b>	<b>404</b>	<b>408</b>	<b>517</b>	<b>708</b>	<b>305</b>	<b>356</b>	<b>258</b>
EWG - CEE	266	176	151	141	79	70	48	50
Royaume-Uni	.	—	—	—	—	—	—	—
Etats-Unis	.	121	126	231	445	137	220	166
Congo (Léo)	.	1	27	46	39	38	27	10
<b>Brennstoffe (CST 3) - Produits énergétiques</b>								
<b>Welt - Monde</b>	<b>1 607</b>	<b>1 739</b>	<b>1 421</b>	<b>1 244</b>	<b>1 388</b>	<b>708</b>	<b>708</b>	<b>644</b>
EWG - CEE	104	152	76	69	232	33	99	77
Royaume-Uni	.	—	2	—	—	—	—	—
Etats-Unis	.	504	470	305	165	160	108	22
Antillen Néerlandaises	.	730	577	517	626	263	325	301
Venezuela	.	5	200	324	297	223	161	170
<b>Maschinen und Fahrzeuge (CST 7) - Machines et matériel de transport</b>								
<b>Welt - Monde</b>	<b>4 167</b>	<b>5 169</b>	<b>6 053</b>	<b>6 633</b>	<b>7 059</b>	<b>3 661</b>	<b>3 402</b>	<b>3 083</b>
EWG - CEE	3 285	4 272	4 920	5 422	5 996	2 945	2 714	2 528
Royaume-Uni	.	169	225	183	229	86	81	146
Etats-Unis	.	441	498	596	635	386	530	255
<b>Andere industrielle Erzeugnisse (CST 5 + 6 + 8) - Autres produits industriels</b>								
<b>Welt - Monde</b>	<b>7 930</b>	<b>9 583</b>	<b>10 999</b>	<b>12 790</b>	<b>12 851</b>	<b>6 999</b>	<b>5 638</b>	<b>6 659</b>
EWG - CEE	6 315	7 908	8 215	9 445	10 829	5 118	4 796	5 475
Royaume-Uni	.	111	624	663	600	333	226	413
Etats-Unis	.	110	237	153	68	95	26	59
Congo (Léo)	.	379	179	260	206	114	43	85
Japon	.	79	452	1 212	169	739	88	85
Hong-Kong	.	91	166	302	202	161	100	147

## CENTRAFRIQUE

## Ausfuhr nach wichtigsten Waren

## Exportations par principaux produits

Tonnen - Tonnes

	1959	1960	1961	1962	1963	Jan.-Juni/Jan.-Juin		
						1962	1963	1964
Kaffee Robusta - Café Robusta	5 719	5 715	28 203	7 710	5 493	4 057	2 499	6 213
EWG - CEE	4 434	4 519	21 134	5 224	5 450	2 104	2 467	4 777
Natur Kautschuk. Roh - Caout. nat. brut	691	485	531	691	976	430	461	177
EWG - CEE	146	321	281	340	686	183	328	167
Rohbaumwolle - Coton en masse	16 108	10 797	10 440	8 107	9 769	3 610	4 926	5 246
EWG - CEE	15 716	10 043	9 966	6 911	9 329	3 177	4 712	4 879
Diamanten - Diamants	.	.	.	.	.	.	.	.
EWG - CEE	.	.	.	.	.	.	.	.

1 000 \$

Kaffee Robusta - Café Robusta	3 668	3 335	3 816	4 115	3 013	2 008	1 378	4 033
EWG - CEE	2 800	2 714	3 086	3 022	2 992	1 211	1 362	2 999
Natur Kautschuk. Roh - Caout. nat. brut	455	372	290	359	490	233	240	80
EWG - CEE	109	245	145	158	344	94	170	76
Rohbaumwolle - Coton en masse	8 138	6 197	6 164	4 598	5 514	2 068	2 802	2 902
EWG - CEE	7 933	5 769	5 880	3 913	5 259	1 810	2 674	2 705
Diamanten - Diamants	1 315	1 682	1 490	2 897	10 636	1 690	2 605	7 269
EWG - CEE	573	688	828	784	1 492	653	93	1 368





1964 Januar/Juni — Janvier/Juin

## i m p o r t

Centrafrique

WAREN - PRODUIT	MENGE QUANTITÉ	WERTE VALEUR	WAREN - PRODUIT	MENGE QUANTITÉ	WERTE VALEUR	WAREN - PRODUIT	MENGE QUANTITÉ	WERTE VALEUR
↳ Ursprung - Origine	↳ Einheit - Unité	1000 \$	↳ Ursprung - Origine	↳ Einheit - Unité	1000 \$	↳ Ursprung - Origine	↳ Einheit - Unité	1000 \$
COMMERCE TOTAL HANDEL INSGESAMT			CEE	17	44	CEE	33	23
M O N D E	12540		FRANCE	17	44	- ACH	1	1
CEE	9228					AUT AFRIQUE	57	35
- AOM	935		012			FRANCE	8	12
AUT AFRIQUE	252		VIANDES ETC SECHES SALES FUMES FLEISCH USM EINFACH ZUBEREITET			PAYS BAS	25	9
FRANCE	7264		M O N D E	T	17	DANEMARK		1
BELGIQUE LUXBG	329		CEE	6	17	PORTUGAL	56	26
PAYS BAS	444		FRANCE	5	14	U R S S		1
ALLEMAGNE RF	1001		ITALIE	1	2	MAROC		35
ITALIE	191					- SENEGAL	1	1
ROYAUME UNI	652		013			ETATS UNIS	3	1
NORVEGE	8		PREP ET CONSERVES DE VIANDE FLEISCHZUBEREITUNGEN KONSERVEN					
SUEDE	20		M O N D E	T	71	C41		
DANEMARK	75		CEE	66	99	FROMENT EPEAUTRE METEIL WEIZEN SPELZ UNB MENGKORN		
SUISSE	15		FRANCE	62	95	M O N D E	T	30
AUTRICHE	3		PAYS BAS	3	2	CEE	15	2
PORTUGAL	89		ITALIE	1	1	- AOM	15	2
ESPAGNE	194		DANEMARK	1	1	FRANCF	15	2
U R S S	1		PORTUGAL	1	1	- SENEGAL	15	2
MAROC	155		ETATS UNIS	3	2			
ALGERIE	49					042		
TUNISIE	4		022			RIZ		
- SENEGAL	257		LAIT ET CREME DE LAIT MILCH UND RAHM			REIS		
GUINEE PORTUG	23		M O N D E	T	221	M O N D E	T	30
- COTE IVOIRE	39		CEE	200	96	CEE	4	1
- TOGO	2		- AOM	6	2	- AOM	20	2
- CAMEROUN	139		FRANCF	37	23	FRANCF	4	1
- CONGO LEO	196		PAYS BAS	163	74	- CONGO LEO	17	2
ANGOLA	4		- CONGO LEO	6	2	- MADAGASCAR	3	1
- MADAGASCAR	1		ETATS UNIS	15	3	ETATS UNIS	6	2
REP. AFRIQUE SUD	17							
ETATS UNIS	527		023			C46		
CANADA	8		BEURRE BUTTER			SEMOULF ET FARINE DE FROMENT GRIESS UND MEHL AUS WEIZEN		
ANTILLES MEER	301		M O N D E	T	29	M O N D E	T	1948
VENEZUELA	170		CEE	29	38	CEE	457	72
IRAN	47		- AOM	1	2	- AOM	1491	217
ISRAEL	1		FRANCF	27	37	FRANCE	455	71
PAKISTAN	1		PAYS BAS	1	2	PAYS BAS	2	1
UNION INDIENNE	14					- SENEGAL	1491	217
CEYLAN MALDIVES	7		024					
JAPON	90		FROMAGE ET CAILLEBOTTE KAESE UND QUARK			C48		
HONG KONG	154		M O N D E	T	49	PREPAR DE CEREALES DE FARINES ZUBEREITUNGEN A GETREIDEMEHL		
PROVISIONS BORB	1		CEE	46	84	M O N D E	T	384
NON SPECIFIES	35		- AOM	1	2	CEE	382	94
			FRANCE	39	76	FRANCF	377	91
0+1			PAYS BAS	6	7	BELGIQUE LUXBG	1	1
PROD ALIMENTAIRES BOISSONS TABAC NHRUNGS UND GENUSSMITTEL			ALLEMAGNE RF	1	1	PAYS BAS	3	2
M O N D E	1865		ITALIE	1	1	ITALIE	1	1
CEE	1073		SUISSE	2	3			
- AOM	360		PORTUGAL	1	1	051		
AUT AFRIQUE	172					FRUITS FRAIS NOIX SAUF OLEAGIN OBST UND SUEDFR FRISCH NUESSE		
FRANCE	888		025			M O N D E	T	52
BELGIQUE LUXBG	3		OEUFS D OISEAUX VOGELLEIER			CEE	30	23
PAYS BAS	115		M O N D E	T	1	AUT AFRIQUE	21	7
ALLEMAGNE RF	35		CEE	1	1	FRANCE	30	23
ITALIE	30		FRANCE	1	1	MAROC	5	2
ROYAUME UNI	93		PAYS BAS	1	1	REP. AFRIQUE SUD	17	5
DANEMARK	8		ALLEMAGNE RF	1	1			
SUISSE	3		ITALIE	1	1			
PORTUGAL	45		SUISSE	2	3			
ESPAGNE	74		PORTUGAL	1	1			
U R S S	1							
MAROC	147		031					
ALGERIE	9		POISSONS FISCH					
TUNISIE	4		M O N D E	T	32			
- SENEGAL	226		CEE	27	35			
- COTE IVOIRE	9		- AOM	1	1			
- CAMEROUN	2A		AUT AFRIQUE	1	3			
- CONGO LEO	100							
- MADAGASCAR	1		FRANCE	26	34			
REP. AFRIQUE SUD	11		BELGIQUE LUXBG	1	1			
ETATS UNIS	20		PORTUGAL	2	1			
CEYLAN MALDIVES	7		- CAMEROUN	1	1			
NON SPECIFIES	10		REP. AFRIQUE SUD	1	3			
001								
ANIMAUX VIVANTS LEBENDE TIERE			032					
M O N D E	T	2	PREP CONSERV POISSONS ET CRUST FISCHZUBEREITUNGEN U KONSERVEN					
CEE	1	6	M O N D E	T	151			
FRANCE	1	6						
011								
VIANDE FRAICHE REFRIG CONGEELE FLEISCH FRISCH GEKUEHLT GEFR								
M O N D E	T	17						

1964 Januar/Juni — Janvier/Juin

## i m p o r t

Zentralafrika

WAREN - PRODUIT	MENGE QUANTITÉ	WERTE VALEUR	WAREN - PRODUIT	MENGE QUANTITÉ	WERTE VALEUR	WAREN - PRODUIT	MENGE QUANTITÉ	WERTE VALEUR
↳ Ursprung - Origine	↳ Einheit - Unité	1000 \$	↳ Ursprung - Origine	↳ Einheit - Unité	1000 \$	↳ Ursprung - Origine	↳ Einheit - Unité	1000 \$
CEE	37	25	- AOM	105	97	CEE	4	15
- AOM		1	- CAMEROUN	1	4	FRANCE	3	9
AUT AFRIQUE	14	5	- CONGO LEQ	104	94	PAYS BAS		5
FRANCE	28	20	CEYLAN MALDIVES	4	7	ROYAUME UNI	1	3
ALLEMAGNE RF	3	2	NON SPECIFIES	5	8	ETATS UNIS		1
ITALIE	6	3						
MAROC	4	1						
ALGERIE	1	1	075			2+4		
REP - AFRIQUE SUB	10	3	EPICES			MATIERES PREMIERES		
			GEMUERZE			ROHSTOFFE		
054			M O N D E	T	1	M O N D E		258
LEGUMES PLANTES TUBERC ALIMENT			CEE		1	CEE		50
GEMUESE PFLANZEN KNOLLEN F EHN			FRANCE		1	- AOM		20
M O N D E	T	115			3	AUT AFRIQUE		19
CEE		107						
AUT AFRIQUE		5	081			FRANCE		41
FRANCE		106	ALIMENTS POUR ANIMAUX			BELGIQUE LUXBG		1
MAROC		2	FUTTERMITTEL			ALLEMAGNE RF		8
ALGERIE		1	M O N D E	T	14	PORTUGAL		3
REP - AFRIQUE SUB		2	CEE		14	- SENEGAL		8
			FRANCE		14	GUINEE PORTUG		19
					6	- CAMEROUN		2
					6	- CONGO LEQ		10
						ETATS UNIS		166
055								
PREPARAT ET CONSERV DE LEGUMES			091			263		
ZUBEREITUNGEN A GEMUESE USM			MARGARINE ET GRAISSES ALIMENT			COTON		
M O N D E	T	124	MARGARINE UND AND SPEISEFETTE			BAUMWOLLE		
CEE		116	M O N D E	T	14	M O N D E	T	1
AUT AFRIQUE		6	CEE		14	CEE		1
FRANCE		74	FRANCE		8	FRANCE		1
BELGIQUE LUXBG		3	PAYS BAS		5			
ITALIE		38						
PORTUGAL		1	099			267		
ALGERIE		6	PREPARATIONS ALIMENTAIRES NDA			FRIPERIE DRILLES CHIFFONS		
ETATS UNIS		1	NAHRUNGSMITTELZUBEREIT A N G			ABFAELLE V SPINNST U LUMPEN		
			M O N D E	T	60	M O N D E	T	328
061			CEE		40	CEE		6
SUCRE ET MIEL			- AOM		1	FRANCE		3
ZUCKER UND HONIG			AUT AFRIQUE		14	BELGIQUE LUXBG		3
M O N D E	T	15	FRANCE		39	ETATS UNIS		322
CEE		9	MAROC		14			166
FRANCE		9	- COTE IVOIRE		1			
ETATS UNIS		6	ETATS UNIS		5	271		
			NON SPECIFIES		1	ENGRAIS NATURELS		
						NATUERLICHE DUENGMITTEL		
062			111			M O N D E	T	100
PREPARATIONS A BASE DE SUCRE			BOISSONS N ALC SAUF JUS FRUITS			CEE		100
ZUCKERWAREN			ALKOHOLFREIE GETRAENKE			ALLEMAGNE RF		100
M O N D E	T	69	M O N D E	T	248			5
CEE		59	CEE		177			
- AOM		11	- AOM		36	275		
FRANCE		53	AUT AFRIQUE		6	ABRASIFS NATURELS DIAM INDUST		
PAYS BAS		5	FRANCE		177	NATUERLICHE SCHLEIFMITTEL		
- SENEGAL		11	DANEMARK		29	M O N D E	T	7
			ALGERIE		6	CEE		7
071			- CAMEROUN		36	FRANCE		7
CAFE								
KAFFEE			112			276		
M O N D E	T	15	BOISSONS ALCOOLIQUES			AUTRES PRODUITS MINERAUX BRUTS		
CEE		4	ALKOHOLISCHE GETRAENKE			ANDERE MINERALISCHE ROHSTOFFE		
- AOM		11	M O N D E	T	2183	M O N D E	T	1211
FRANCE		4	CEE		332	CEE		112
- COTE IVOIRE		2	- AOM		39	- AOM		207
- CONGO LEQ		8	AUT AFRIQUE		900	AUT AFRIQUE		792
			FRANCE		178	FRANCE		18
073			PAYS BAS		12	ALLEMAGNE RF		94
CHOCOLAT ET PREP AU CACAO			ALLEMAGNE RF		114	PORTUGAL		100
SCHOKOLADE U SCHOKOLADEWAREN			ITALIE		28	- SENEGAL		207
M O N D E	T	9	ROYAUME UNI		70	GUINEE PORTUG		792
CEE		9	PORTUGAL		65			19
FRANCE		9	ESPAGNE		776			
			MAROC		853			
			ALGERIE		8			
			TUNISIE		39			
			- CAMEROUN		39			
074						292		
THE ET MATE			122			MAT BRUTES ORIG VEGETALE NDA		
TEE UND MATE			TABACS MANUFACTURES			ROHSTOFFE PFL URSPRUNGS A N G		
M O N D E	T	114	TABAKWAREN			M O N D E	T	57
			M O N D E	T	5	CEE		52
					19	- AOM		5



1964 Januar/Juni — Janvier/Juin

## i m p o r t

Zentralafrika

WAREN - PRODUIT			MENGES			WERTE			WAREN - PRODUIT			MENGES			WERTE			WAREN - PRODUIT			MENGES			WERTE		
Ursprung - Origine			QUANTITÉ			VALEUR			Ursprung - Origine			QUANTITÉ			VALEUR			Ursprung - Origine			QUANTITÉ			VALEUR		
Einheit - Unité			1000 \$			1000 \$			Einheit - Unité			1000 \$			1000 \$			Einheit - Unité			1000 \$			1000 \$		
SUISSE		2	2			CEE		117	118	FRANCF		89	86													
MAROC		1	1			AUT AFRIQUE		13	3	BELGIQUE LUXBG		10	19													
TOGO		10	2			FRANCF		104	111	PAYS BAS		6	13													
611						BELGIQUE LUXBG		9	4	ALLEMAGNE RF		3	6													
CUIRS						ALLEMAGNE RF		4	1	ITALIE		19	18													
LEDER						ITALIE		4	2	PORTUGAL		7	8													
M O N D E	T					SUEDE		4	1	ESPAGNE		159	95													
CEE						REP-AFRIQUE SUD		13	3	- SENEGAL		20	10													
FRANCE						651				GUINEE PORTUG		7	1													
						FILS DE MATIERES TEXTILES				- COTE IVOIRE		7	1													
						GARNE AUS SPINNSTOFFEN				ETATS UNIS		4	18													
						M O N D E	T	22	82	PAKISTAN		21	11													
						CEE		22	81	UNION INDIENNE		4	1													
						FRANCF		14	60	HONG KONG		2	2													
						BELGIQUE LUXBG		1	6	657																
						ALLEMAGNE RF		2	7	COUV PARQUETS TAPIS TAPISSERIE																
						ITALIE		3	9	FUSSBORENBELAEGE TEPPICHE USW																
						652				M O N D E	T	12	17													
						TISSUS COTON SAUF TISSUS SPEC				CEE		12	16													
						BAUMWOLLEGEWEBE				- AOM		1	1													
						M O N D E	T	377	1259	FRANCE		4	12													
						CEE		229	704	PAYS BAS		7	2													
						- AOM		1	4	ITALIE		1	2													
						FRANCE		126	345	- SENEGAL		1	1													
						BELGIQUE LUXBG		36	118	661																
						PAYS BAS		49	191	CHAUX CEMENTS OUVR PR BATIMENT																
						ALLEMAGNE RF		14	40	KALK ZEMENT UND BAUSTOFFE																
						ITALIE		4	11	M O N D E	T	6240	150													
						ROYAUME UNI		85	385	CEE		2906	63													
						PORTUGAL		4	7	- AOM		3053	83													
						ESPAGNE		7	21	AUT AFRIQUE		281	5													
						- COTE IVOIRE		1	3	FRANCE		1227	29													
						JAPON		28	79	BELGIQUE LUXBG		1679	34													
						HONG KONG		24	59	MAROC		6	1													
						653				- CONGO LEO		3048	82													
						AUTRES TISSUS SAUF SPECIAUX				ANGOLA		275	4													
						ANDERE GEWEBE				662																
						M O N D E	T	63	173	PIECES DE CONSTR EN MAT CERAM																
						CEE		32	149	BAUMATERIAL AUS KERAM STOFFEN																
						FRANCE		22	126	M O N D E	T	190	41													
						PAYS BAS		5	12	CEE		190	41													
						ALLEMAGNE RF		4	8	FRANCE		97	16													
						ITALIE		1	2	ALLEMAGNE RF		93	25													
						PORTUGAL		1	11	663																
						UNION INDIENNE		31	13	ARTICLES EN MAT MINERALES NDA																
						654				WAREN A MINERAL STOFFEN A N G																
						TULLES DENTELLES BRODERIES ETC				M O N D E	T	11	27													
						TUELL SPITZEN BAENDER USW				CEE		11	25													
						M O N D E	T	2	14	FRANCE		10	21													
						CEE		2	14	ALLEMAGNE RF		1	4													
						FRANCE		2	14	ETATS UNIS			1													
						655				664																
						TISSUS SPECIAUX ARTIC ASSIMIL				VERRE																
						SPEZIALGEWEBE UND ERZEUGNISSE				GLAS																
						M O N D E	T	18	29	M O N D E	T	56	32													
						CEE		11	20	CEE		56	32													
						- AOM		7	8	FRANCE		56	30													
						FRANCE		10	18	ALLEMAGNE RF		1	1													
						ALLEMAGNE RF		2	2	ETATS UNIS			1													
						ITALIE		1	1	665																
						- SENEGAL		3	3	VERRERIE																
						- COTE IVOIRE		4	3	GLASWAREN																
						656				M O N D E	T	106	43													
						ARTICLFS EN MAT TEXTILES NDA				CEE		105	43													
						SPINNSTOFFWAREN A N G				FRANCF		104	42													
						M O N D E	T	353	294	666																
						CEE		126	142	ARTICLES EN MATIER CERAMIQUE																
						- AOM		21	11	FEINKERAMISCHE ERZEUGNISSE																
						AUT AFRIQUE		7	5	M O N D E	T	9	8													













1964 Januar/Juni — Janvier/Juin

## e x p o r t

Zentralafrika

WAREN - PRODUIT			MENGES			WAREN - PRODUIT			MENGES			WAREN - PRODUIT			MENGES		
Bestimmung - Destination			Einheit - Unité			Bestimmung - Destination			Einheit - Unité			Bestimmung - Destination			Einheit - Unité		
WERTES			WERTES			WERTES			WERTES			WERTES			WERTES		
1000 \$			1000 \$			1000 \$			1000 \$			1000 \$			1000 \$		
CEE	26	24	ITALIE	92	7	CEE	18	4									
ALLEMAGNE RF	26	24	ROYAUME UNI	35	2	FRANCF	18	4									
			- CAMEROUN	25	2												
			REP. AFRIQUE SUD	1104	105												
			NOUV ZELANDE	254	24												
3						221.1.2											
PRODUITS ENERGETIQUES			263			ARACHIDES DECORTIQUEES											
CHRENNSTOFFES			COTON			ERDNUSSKERNE											
M O N D E	69		BAUMWOLLE			M O N D E	T	1422									
PROVISIONS BORD	69		M O N D E	T	5296	CEE		1422									
			CEE		4930	FRANCE		1317									
			FRANCF	4528	2509	BELGIQUE LUXBG		105									
332			BELGIQUE LUXBG	49	26												
PRODUITS DERIVES DU PETROLE			ALLEMAGNE RF	116	64	221.3											
ERDOELNESTILLATIONSERZEUGNISSE			ITALIE	236	111	NOIX ET AMANDES DE PALMISTE											
M O N D E	T	20166	ROYAUME UNI	367	198	PALMNUESSE UND PALMKERNE											
PROVISIONS BORD	20166	69				M O N D E	T	310									
						CEE		310									
			263.1			FRANCE		260									
			COTON FN MASSE			BELGIQUE LUXBG		50									
			ROHBAUMWOLLE														
			M O N D E	T	5246	221.8.1											
			CEE		4879	GRAINES DE SESAME											
			FRANCF	4478	2504	SESAMSAHEN											
			BELGIQUE LUXBG	49	26	M O N D E	T	413									
			ALLEMAGNE RF	116	64	CEE		313									
			ITALIE	236	111	ITALIE		313									
			ROYAUME UNI	367	198	JAPON		100									
			263.2			231											
			LINTERS DE COTON			CAOUTCHOUC BRUT NAT SYNT REGEN											
			BAUMWOLLE LINTERS			KAUTSCHUK											
			M O N D E	T	51	M O N D E	T	177									
			CEE		51	CEE		167									
			FRANCE	51	6	FRANCE		25									
						PAYS BAS		26									
			264			ALLEMAGNE RF		116									
			DECHETS DE METAUX NON FERREUX			ROYAUME UNI		10									
			ARFAELLE VON NE METALLEN														
			M O N D E	T	5	231.1											
			CEE		5	CAOUTCHOUC NATUREL BRUT											
			ITALIE	5	2	NATURKAUTSCHUK ROH											
						M O N D E	T	177									
			291			CEE		167									
			MAT BRUTES ORIG ANIMALE NDA			FRANCE		25									
			ROHSTOFFE TIER URSPRUNGS A N G			PAYS BAS		26									
			M O N D E	T	19	ALLEMAGNE RF		116									
			CEE		19	ROYAUME UNI		10									
			FRANCE	3	12												
			BELGIQUE LUXBG	16	50	243											
						BOIS FACONNES OU SIMPL TRAV											
			291.1			HOLZ EINFACH BEARBEITET											
			OS IVOIRE SABOTS ET PROD SIMIL			M O N D E	T	1890									
			KNOCHEN ELFENBEIN U AE WAREN			CEE		474									
			M O N D E	T	19	-AOM		25									
			CEE		19	AUT AFRIQUE		1104									
			FRANCE	3	12	FRANCE		153									
			BELGIQUE LUXBG	16	50	BELGIQUE LUXBG		228									
						ITALIE		92									
			292			ROYAUME UNI		35									
			MAT BRUTES ORIG VEGETALE NDA			-CAMEROUN		25									
			ROHSTOFFE PFL URSPRUNGS A N G			REP-AFRIQUE SUD		1104									
			M O N D E	T	33	NOUV ZELANDE		254									
			CEE		24												
			-AOM		7	243.3											
			ALLEMAGNE RF	26	24	BOIS D OEUVRE DE NON CONIFERES											
			-COTE IVOIRE	7	7	LAUBSCHNITTHOLZ UND HOBELWARE											
						M O N D E	T	1890									
			292.4			CEE		474									
			PLANTES PR PARFUM ET MEDECINE			-AOM		25									
			PFLANZEN USM F RIECHSTOFFE			AUT AFRIQUE		1104									
			M O N D E	T	26	FRANCE		153									
						BELGIQUE LUXBG		228									
656																	
ARTICLES EN MAT TEXTILES NDA																	
SPINNSTOFFWAREN A N G																	
M O N D E	T	40															
		14															

1964 janvier/juni — Janvier/Juin

e x p o r t

Centrafrique

WAREN - PRODUIT	MENGE QUANTITÉ	WERTE VALEUR	WAREN - PRODUIT	MENGE QUANTITÉ	WERTE VALEUR	WAREN - PRODUIT	MENGE QUANTITÉ	WERTE VALEUR
Bestimmung - Destination	Einheit - Unité	1000 \$	Bestimmung - Destination	Einheit - Unité	1000 \$	Bestimmung - Destination	Einheit - Unité	1000 \$
CEE	34	12	731					
FRANCE	29	10	VEHICULES POUR VOIES FERREES					
BELGIOUE LUXBO	2	1	SCHIENENFAHRZEUGE					
ITALIE	2	1						
ETATS UNIS	6	2	M O N D E	T	39	16		
656.1			CEE		22	8		
SACS ET SACHETS D'EMBALLAGE			- AOM		18	7		
SAECKE BEUTEL Z VERPACKUNGSZM			FRANCE		22	8		
M O N D E	T	40	- CAMEROUN		18	7		
CEE		34	732					
FRANCE		29	VEHICULES AUTOMOBILES ROUTIERS					
BELGIOUE LUXBO		2	KRAFTFAHRZEUGE					
ITALIE		2	M O N D E	T	10	13		
ETATS UNIS		6	CEE		1	1		
667			- AOM		6	3		
PIERRES GEMMES ET PERLES FINES			FRANCE		1	1		
EDEL SCHMUCKSTEINE ECHT PERLEN			AUTRICHE		1	2		
M O N D E	T	7269	- COTE IVOIRE		5	1		
CEE		1368	- CAMEROUN		2	3		
FRANCE		444	ETATS UNIS		2	7		
PAYS BAS		924	ISRAEL		2958			
ROYAUME UNI		857	899					
ETATS UNIS		2086	ARTICLES MANUFACTURES NDA					
ISRAEL		2958	BEARBEITETE WAREN A N G					
667.2			M O N D E	T	1	2		
DIAMANTS SAUF DIAMANTS INOUST			CEE		1	2		
DIAMANTEN AUSG INDUSTRIEDIAM			FRANCE		1	2		
M O N D E	T	7269	911					
CEE		1368	COLIS POSTAUX NON CL AILLEURS					
FRANCE		444	POSTPAKETE ANDERW N ZUGEORDNET					
PAYS BAS		924	M O N D E	T	2	9		
ROYAUME UNI		857	CEE		2	6		
ETATS UNIS		2086	- AOM		1	3		
ISRAEL		2958	FRANCE		2	6		
7			- CONGO LEO		1	3		
MACHINES ET MATERIEL DE TRANSPOR								
MACHINEN UND FAHRZEUGE								
M O N D E		34						
CEE		11						
- AOM		14						
FRANCE		10						
ALLEMAGNE RF		1						
AUTRICHE		2						
- COTE IVOIRE		1						
- CAMEROUN		11						
- CONGO LEO		2						
ETATS UNIS		7						
719								
MACHINES ET APPAREILS NDA								
MACHINEN UND APPARATE ANG								
M O N D E	T	1						
- AOM		1						
722								
MACH ELECT APPAR POUR COUPURE								
ELEKTR MASCH U SCHALTGERAETE								
M O N D E	T	1						
- AOM		1						
- COTE IVOIRE		1						
- CONGO LEO		1						
729								
MACH ET APP ELECTRIQUES NDA								
ELEKTR MASCHINEN U APP A N G								
M O N D E	T	1						
CEE		1						
ALLEMAGNE RF		1						

VERÖFFENTLICHUNGEN DES  
STATISTISCHEN AMTES DER  
EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN

PUBLICATIONS DE  
L'OFFICE STATISTIQUE DES  
COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES

TITEL	TITRE	Preis Einzelnummer Price per issue Prezzo ogni numero					Preis Jahresabonnement Price annual subscription Prezzo abbonamento annuo						
		DM	Ffr	Lit.	Fl	Fb	DM	Ffr	Lit.	Fl	Fb		
<b>PERIODISCHE VERÖFFENTLICHUNGEN</b>	<b>PUBLICATIONS PÉRIODIQUES</b>												
<b>Allgemeines Statistisches Bulletin</b> (violett) deutsch / französisch / italienisch / niederländisch / englisch 11 Hefte jährlich	<b>Bulletin général de statistiques</b> (série violette) allemand / français / italien / néerlandais / anglais 11 numéros par an	4,—	5,—	620	3,60	50	40,—	49,—	6 250	36,50	500		
<b>Statistische Informationen (orange)</b> deutsch / französisch / italienisch / niederländisch / englisch 4 Hefte jährlich	<b>Informations statistiques (série orange)</b> allemand / français / italien / néerlandais / anglais 4 fascicules par an	8,—	10,—	1 250	7,25	100	28,—	34,—	4 370	25,50	350		
<b>Statistische Grundzahlen</b> deutsch, französisch, italienisch, niederländisch, englisch Jährlich	<b>Statistiques de base</b> allemand, français, italien, néerlandais, anglais publication annuelle	4,—	5,—	620	3,60	50	—	—	—	—	—		
<b>Außenhandel : Monatsstatistik (rot)</b> deutsch / französisch 11 Hefte jährlich	<b>Commerce extérieur : Statistique mensuelle (série rouge)</b> allemand / français 11 numéros par an	4,—	5,—	620	3,60	50	40,—	49,—	6 250	36,50	500		
<b>Außenhandel : Analytische Übersichten (rot)</b> deutsch / französisch vierteljährlich in zwei Bänden (Importe-Exporte) Bände Jan.-März, Jan.-Juni, Jan.-Sept. Band Jan.-Dez. : Importe Exporte	<b>Commerce extérieur : Tableaux analytiques (série rouge)</b> allemand / français publication trimestrielle de deux tomes (import-export) Fascicules janv.-mars, jan.-juin, janv.-sept. Fascicule janv.-déc. : Importations Exportations	8,— 12,— 20,—	10,— 15,— 24,50	1 250 1 870 3 120	7,25 11,— 18,—	100 150 250	68,— — —	83,— — —	10 620 — —	61,50 — —	850 — —		
<b>Überseeische Assoziierte : Außenhandelsstatistik (olivgrün)</b> deutsch / französisch vierteljährlich	<b>Associés d'outre-mer : Statistique du commerce extérieur (série olive)</b> allemand / français publication trimestrielle	6,—	7,50	930	5,40	75	56,—	68,—	8 750	50,—	700		
<b>Überseeische Assoziierte : Statistisches Bulletin (olivgrün)</b> deutsch / französisch / italienisch / niederländisch / englisch 4-5 Hefte jährlich	<b>Associés d'outre-mer : Bulletin statistique (série olive)</b> allemand / français / italien / néerlandais / anglais 4-5 fascicules par an	2,—	2,50	310	1,80	25	8,—	10,—	1 200	7,—	100		
<b>Kohle und sonstige Energieträger</b> (nachtblau) deutsch / französisch / italienisch / niederländisch zweimonatlich Jahrbuch	<b>Charbon et autres sources d'énergie</b> (série bleu nuit) allemand / français / italien / néerlandais publication bimestrielle Fascicule annuel	6,— 6,—	7,50 7,50	930 930	5,40 5,40	75 75	30,— —	37,— —	4 680 —	27,30 —	375 —		
<b>Industriestatistik (blau)</b> deutsch / französisch / italienisch / niederländisch vierteljährlich Jahrbuch	<b>Statistiques industrielles (série bleue)</b> allemand / français / italien / néerlandais publication trimestrielle Fascicule annuel	6,— 6,—	7,50 7,50	930 930	5,40 5,40	75 75	18,— —	22,— —	2 800 —	16,— —	225 —		
<b>Eisen und Stahl (blau)</b> deutsch / französisch / italienisch / niederländisch zweimonatlich Jahrbuch	<b>Sidérurgie (série bleue)</b> allemand / français / italien / néerlandais publication bimestrielle Fascicule annuel	6,— 6,—	7,50 7,50	930 930	5,40 5,40	75 75	30,— —	37,— —	4 680 —	27,30 —	375 —		
<b>Sozialstatistik (gelb)</b> deutsch, französisch, italienisch, niederländisch unregelmäßig	<b>Statistiques sociales (série jaune)</b> allemand, français, italien, néerlandais publication irrégulière	8,—	10,—	1 250	7,25	100	24,—	29,—	3 750	22,—	300		
<b>Agrarstatistik (grün)</b> deutsch / französisch 6-8 Hefte jährlich	<b>Statistique agricole (série verte)</b> allemand / français 6-8 fascicules par an	6,—	7,50	930	5,40	75	30,—	37,—	4 680	27,30	375		
<b>EINZELVERÖFFENTLICHUNGEN</b>	<b>PUBLICATIONS NON PÉRIODIQUES</b>												
<b>Internationales Warenverzeichnis für den Außenhandel (CST)</b> deutsch, französisch, italienisch, niederländisch	<b>Classification statistique et tarifaire pour le commerce international (CST)</b> allemand, français, italien, néerlandais	4,—	5,—	620	3,60	50	—	—	—	—	—		
<b>Systematisches Verzeichnis der Industrien in den Europäischen Gemeinschaften (NICE)</b> deutsch / französisch und italienisch / niederländisch	<b>Nomenclature des Industries établies dans les Communautés européennes (NICE)</b> allemand / français et italien / néerlandais	4,—	5,—	620	3,60	50	—	—	—	—	—		
<b>Außenhandel : Länderverzeichnis</b> deutsch / französisch / italienisch / niederländisch	<b>Commerce ext. : Code géographique</b> allemand / français / italien / néerlandais	4,—	5,—	620	3,60	50	—	—	—	—	—		
<b>Einheitliches Güterverzeichnis für die Verkehrsstatistik (NST)</b> deutsch, französisch	<b>Nomenclature uniforme de marchandises pour les Statistiques de Transport (NST)</b> allemand, français	4,—	5,—	620	3,60	50	—	—	—	—	—		

TITOLO	TITEL	TITLE
<p><b>PUBBLICAZIONI PERIODICHE</b></p> <p><b>Bollettino Generale di Statistiche</b> (serie viola) tedesco / francese / italiano / olandese / inglese 11 numeri all'anno</p> <p><b>Informazioni Statistiche</b> (serie arancione) tedesco / francese / italiano / olandese / inglese 4 fascicoli all'anno</p> <p><b>Statistiche Generali</b> tedesco, francese, italiano, olandese, inglese annuale</p> <p><b>Commercio Estero : Statistica Mensile (serie rossa)</b> tedesco / francese 11 numeri all'anno</p> <p><b>Commercio Estero : Tavole Analitiche</b> (serie rossa) tedesco / francese trimestrale in due tomi (import-export) Fascicoli genn.-marzo, genn.-giugno, genn.-sett. Fascicolo genn.-dic. : Importazioni Esportazioni</p> <p><b>Associati d'Oltremare : Statistica del Commercio estero (serie verde oliva)</b> tedesco / francese trimestrale</p> <p><b>Associati d'Oltremare : Bollettino statistico</b> (serie verde oliva) tedesco / francese / italiano / olandese / inglese 4-5 fascicoli all'anno</p> <p><b>Carbone ed altre Fonti d'Energia</b> (serie blu notte) tedesco / francese / italiano / olandese bimestrale Fascicolo annuo</p> <p><b>Statistiche dell'Industria (serie blu)</b> tedesco / francese / italiano / olandese trimestrale Fascicolo annuo</p> <p><b>Siderurgia (serie blu)</b> tedesco / francese / italiano / olandese bimestrale Fascicolo annuo</p> <p><b>Statistiche Sociali (serie gialla)</b> tedesco, francese, italiano, olandese irregolare</p> <p><b>Statistica Agraria (serie verde)</b> tedesco / francese 6-8 fascicoli all'anno</p>	<p><b>PERIODIEKE UITGAVEN</b></p> <p><b>Algemeen Statistisch Bulletin</b> (paars) Duits / Frans / Italiaans / Nederlands / Engels 11 nummers per jaar</p> <p><b>Statistische Mededelingen</b> (oranje) Duits / Frans / Italiaans / Nederlands / Engels 4 nummers per jaar</p> <p><b>Basisstatistieken</b> Duits, Frans, Italiaans, Nederlands, Engels jaarlijks</p> <p><b>Buitenlandse Handel : Maandstatistiek (rood)</b> Duits / Frans 11 nummers per jaar</p> <p><b>Buitenlandse Handel : Analytische tabellen</b> (rood) Duits / Frans driemaandelijks in twee banden (invoer-uitvoer) Band jan.-maart, jan.-juni, jan.-sept. Band jan.-dec. : Invoer Uitvoer</p> <p><b>Overzeese Geassocieerden : Statistiek van de Buitenlandse Handel (olijfgroen)</b> Duits / Frans driemaandelijks</p> <p><b>Overzeese Geassocieerden : Statistisch Bulletin</b> (olijfgroen) Duits / Frans / Italiaans / Nederlands / Engels 4-5 nummers per jaar</p> <p><b>Kolen en overige energiebronnen</b> (nachtblauw) Duits / Frans / Italiaans / Nederlands tweemaandelijks Jaarboek</p> <p><b>Industriestatistiek (blauw)</b> Duits / Frans / Italiaans / Nederlands driemaandelijks Jaarboek</p> <p><b>IJzer en Staal (blauw)</b> Duits / Frans / Italiaans / Nederlands tweemaandelijks Jaarboek</p> <p><b>Sociale Statistiek (geel)</b> Duits, Frans, Italiaans, Nederlands onregelmatig</p> <p><b>Landbouwstatistiek (groen)</b> Duits / Frans 6-8 nummers per jaar</p>	<p><b>PERIODICAL PUBLICATIONS</b></p> <p><b>General Statistical Bulletin</b> (purple series) German / French / Italian / Dutch / English 11 issues per year</p> <p><b>Statistical information</b> (orange series) German / French / Italian / Dutch / English 4 issues yearly</p> <p><b>Basic Statistics</b> German, French, Italian, Dutch, English yearly</p> <p><b>Foreign Trade : Monthly Statistics (red series)</b> German / French 11 issues yearly</p> <p><b>Foreign Trade : Analytical Tables</b> (red series) German / French quarterly publication in two volumes (imports-exports) Issues Jan.-March, Jan.-June, Jan.-Sept. Issue Jan.-Dec. : Imports Exports</p> <p><b>Overseas Associates : Foreign Trade Statistics</b> (olive-green series) German / French quarterly</p> <p><b>Overseas Associates : Statistical Bulletin</b> (olive-green series) German / French / Italian / Dutch / English 4-5 issues yearly</p> <p><b>Coal and other Sources of Energy</b> (night blue series) German / French / Italian / Dutch bimonthly Annual edition</p> <p><b>Industrial Statistics (blue series)</b> German / French / Italian / Dutch quarterly Annual edition</p> <p><b>Iron and Steel (blue series)</b> German / French / Italian / Dutch bimonthly Annual edition</p> <p><b>Social Statistics (yellow series)</b> German, French, Italian, Dutch published at irregular intervals</p> <p><b>Agricultural Statistics (green series)</b> German / French 6-8 issues yearly</p>
<p><b>PUBBLICAZIONI NON PERIODICHE</b></p> <p><b>Classificazione Statistica e Tariffaria per il Commercio internazionale (CST)</b> tedesco, francese, italiano, olandese</p> <p><b>Nomenclatura delle Industrie nelle Comunità Europee (NICE)</b> tedesco / francese e italiano / olandese</p> <p><b>Commercio Estero : Codice geografico</b> tedesco / francese / italiano / olandese</p> <p><b>Nomenclatura uniforme delle merci per la statistica dei trasporti (NST)</b> tedesco, francese</p>	<p><b>NIET-PERIODIEKE UITGAVEN</b></p> <p><b>Classificatie voor Statistiek en Tarief van de internationale handel (CST)</b> Duits, Frans, Italiaans, Nederlands</p> <p><b>Systematische Indeling der Industrietakken in de Europese Gemeenschappen (NICE)</b> Duits / Frans en Italiaans / Nederlands</p> <p><b>Buitenlandse Handel : Landenlijst</b> Duits / Frans / Italiaans / Nederlands</p> <p><b>Eenvormige goederennomenclatuur voor de vervoerstatistieken (NST)</b> Duits, Frans</p>	<p><b>NON-PERIODICAL PUBLICATIONS</b></p> <p><b>Statistical and Tariff Classification for International Trade (CST)</b> German, French, Italian, Dutch</p> <p><b>Nomenclature of the Industries in the European Communities (NICE)</b> German / French and Italian / Dutch</p> <p><b>Foreign Trade : Geographical Code</b> German / French / Italian / Dutch</p> <p><b>Standard Goods Nomenclature for Transport Statistics (NST)</b> German, French</p>



**STATISTISCHES AMT DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN  
OFFICE STATISTIQUE DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES  
ISTITUTO STATISTICO DELLE COMUNITÀ EUROPEE  
BUREAU VOOR DE STATISTIEK DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN  
STATISTICAL OFFICE OF THE EUROPEAN COMMUNITIES**

**Verwaltungsrat / Conseil d'Administration / Consiglio d'Amministrazione / Raad van Bestuur / Supervisory Board**

**Vorsitzender / Président / Presidente / Voorzitter / Chairman :**

**A. Coppé**      Vizepräsident der Hohen Behörde der Europäischen Gemeinschaft für Kohle und Stahl / Vice-président de la Haute Autorité de la Communauté européenne du charbon et de l'acier / Vicepresidente dell'Alta Autorità della Comunità Europea del Carbone e dell'Acciaio / Vice-voorzitter van de Hoge Autoriteit der Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal / Vice-President of the High Authority of the European Coal and Steel Community

**Mitglieder / Membres / Membri / Leden / Members :**

**L. Levi Sandri**      Vizepräsident der Kommission der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft / Vice-président de la Commission de la Communauté économique européenne / Vicepresidente della Commissione della Comunità Economica Europea / Vice-voorzitter van de Commissie der Europese Economische Gemeenschap / Vice-president of the Commission of the European Economic Community

**P. De Groot**      Mitglied der Kommission der Europäischen Atomgemeinschaft / Membre de la Commission de la Communauté européenne de l'énergie atomique / Membro della Commissione della Comunità Europea dell'Energia Atomica / Lid van de Commissie der Europese Gemeenschap voor Atoomenergie / Member of the Commission of the European Atomic Energy Community

---

**R. Wagenführ**      **Generaldirektor / Directeur général / Direttore Generale / Directeur-Generaal / Director general**

**H. Schumacher**      **Assistent / Assistant / Assistente / Assistent / Assistant**

**Direktoren / Directeurs / Direttori / Directeuren / Directors :**

**R. Dumas**      Allgemeine Statistik / Statistiques générales / Statistica Generale / Algemene Statistiek / General Statistics

**V. Paretti**      Energiestatistik. Statistik der assoziierten überseeischen Länder. Maschinelle Auswertung / Statistiques de l'énergie. Statistiques des associés d'outre-mer. Exploitations mécanographiques / Statistiche dell'Energia. Statistiche degli Associati d'Oltremare. Lavori meccanografici / Energiestatistiek. Statistieken van de Geassocieerde Overzeese Gebieden. Machinale bewerking / Energy Statistics. Statistics of Associated Overseas Countries. Machine computation.

**C. Legrand**      Außenhandels- und Verkehrsstatistik / Statistiques du commerce extérieur et des transports / Statistica del Commercio estero e dei Trasporti / Statistieken van de Buitenlandse Handel en Vervoer / Foreign Trade and Transport Statistics

**F. Grotius**      Industrie- und Handwerksstatistik / Statistiques industrielles et artisanales / Statistica dell'Industria e dell'Artigianato / Industrie- en Ambachtsstatistiek / Industrial and Craft Statistics

**P. Gavanier**      Sozialstatistik / Statistiques sociales / Statistica Sociale / Sociale Statistiek / Social Statistics

**N.N.**      Agrarstatistik / Statistiques agricoles / Statistica Agraria / Landbouwstatistiek / Agricultural statistics

---

**R. Sannwald**      Redaktion der Veröffentlichungen / Rédaction des publications / Redazione delle pubblicazioni / Redactie van de publikaties / Editing of publications

Diese Veröffentlichung kann zum Einzelpreis von DM 6,— oder zum Jahresabonnementspreis von DM 56,— durch die nachstehend aufgeführten Vertriebsstellen bezogen werden :

Cette publication est vendue au numéro au prix de Ffr 7,50 ou Fb 75,— ou par abonnement annuel au prix de Ffr 68,— ou Fb 700,—. S'adresser aux bureaux de vente ci-dessous :

Questa pubblicazione è in vendita al prezzo di Lit. 930,— il numero e di Lit. 8.750,— l'abbonamento annuale da richiedersi agli uffici di vendita seguenti :

Deze publikatie kost Fl. 5,40 resp. 75 BF per nummer of Fl. 50,— resp. 700 BF per jaarabonnement en is verkrijgbaar bij onderstaande verkoopadressen :

This publication is available (single copies : 11s.0d., annual subscription : £5.0s.0d.) from the following sales agents :

**DEUTSCHLAND (B.R.)** BUNDESANZEIGER, Postfach - Köln 1 — Fernschreiber : Anzeiger Bonn 08.882.595

**FRANCE** SERVICE DE VENTE EN FRANCE DES PUBLICATIONS DES COMMUNAUTÉS EUROPEENNES - 26, rue Desaix, Paris 15<sup>e</sup> — Compte courant postal : Paris 23-96

**ITALIA** LIBRERIA DELLO STATO - Piazza G. Verdi, 10 — Roma  
Agenzie : ROMA — Via del Tritone, 61/A e 61/B e Via XX Settembre (Palazzo Ministero delle Finanze) - MILANO — Galleria Vittorio Emanuele, 3 - FIRENZE — Via Cavour, 46/R - NAPOLI — Via Chiaia, 5

**NEDERLAND** STAATSDRUKKERIJ EN UITGEVERIJBEDRIJF — Christoffel Plantijnstraat, 's Gravenhage

**BELGIË-BELGIQUE** BELGISCH STAATSBLAD — Leuvense weg 40 - Brussel  
MONITEUR BELGE — 40, rue de Louvain - Bruxelles

**LUXEMBOURG** OFFICE CENTRAL DE VENTE DES PUBLICATIONS DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES — 9, rue Goethe - Luxembourg

**GREAT BRITAIN AND COMMONWEALTH** H.M. STATIONARY OFFICE — P.O. Box 569 - London S.E. 1

**ANDERE LÄNDER-AUTRES PAYS-ALTRI PAESI-ANDERE LANDEN-OTHER COUNTRIES**

ZENTRALVERTRIEBSBÜRO DER VERÖFFENTLICHUNGEN DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN

OFFICE CENTRAL DE VENTE DES PUBLICATIONS DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES

UFFICIO CENTRALE DI VENDITA DELLE PUBBLICAZIONI DELLE COMUNITÀ EUROPEE

CENTRAAL VERKOOPKANTOOR VAN DE PUBLIKATIES DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

CENTRAL SALES OFFICE FOR PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

**Luxembourg : 2, Place de Metz**